

# DEBRECZENI UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRA HELYBEN ÉS VIDÉKEN  
HÁROM PENGŐ, NEGYEDÉVRE 9 PENGŐ  
EGYES SZÁM VÁSÁRLÁSNAI ÁRA  
HETKÖZ NAP 10 F., VASÁRNAP 20 FILL.  
KIDŐRÍVATAL KOSSUTH-U. 3. L. T. 141.

HÁJDUFÖLD

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY

SZERKESZTŐSÉG ÉS NYOMDA: JÓZSEF  
KIR. HERCEG-UTCA 16. SZÁM ALATT,  
SZERKESZTŐSÉG TELEFONSZÁMA 2-46  
A NYOMDA TELEFONSZÁMA 2-46  
KIDŐRÍVATAL KOSSUTH-U. 3. L. T. 146

## Az ismeretlen Magyarország\*

Milotay István könyvéről írni, — bevalljuk, — erőt meghaladó feladat. Hiszen Milotay István a maga publicisztikai nagyságában fölébe nőtt már nemcsak a kritikának, hanem az egész mai magyar életnek is. Fölébe nőtt pedig legelső rendben azért, mert mindenek között szinte az egyetlen férfi, az egyedül való elme, aki tud még a mai sivatár jelennek eszmét adni, utat mutatni, aki a pszichés örökség, a gyávaság és kényelem, a sekélyes osztálycélok posványába ragadt trianoni magyar társadalom lelkét fel tudja lendíteni az egyetemes nagy nemzeti akarások magasságába. Igaz, hogy ez a magyar társadalom mindenkiben csatlódott, mindenből kiábrándult, vagy erőszakkal kiábrándított, ez a társadalom megunta a meddő szemlélő harcot, nem hisz többé a jel-szavakban, nem hallgat a napi politika csatariadóira, de a közöny, az önös-józságság kégyeszerű álarcza alatt tud még lángolni az univerzális magyar gondolatért, tud még fanatizálni az igazak igehirdetésétől, s magába rejtve, őrizve lelkének jobbik, nem mutatott felét, tud még készülni holnapra, a jövőre is.

Milotay István az „Ismeretlen országról” írta legújabb könyvét, de bizonytalannal tudta megérezte, hogy van itt egy „Láthatatlan ország” is. Lent a napi politika mocsár vize, a látható és megfogható mindennapi élet felszínén, életre készülően, csendesesen, észrevétlenül igenis megépült a mi láthatatlan Magyarországnak, amelynek társadalmi lélekre fogékony, erkölcsre tisztá, amelyből kicsapódott már a mai való élet minden szennye, mocska, szkepticitása, amelyben együtt van a robotos lateiner, a balmazújvárosi cseféd, a csongrádi kubikos, a dunántúli gazda.

Ennek az országnak van hite, fanatizmusa, van közvéleménye, van nemzeti ideálja s lesz ereje, hogy mint korall sziget kinőjön a vizek mélyéből s átvegye uralomra és megtartásra a valóság Magyarországot is.

Ezt a láthatatlan, jobbik magyarabb Magyarországot, ami ma csak a lelkek mélyén, vagy talán a tudatunk alatt él egyetlen ember: Milotay István építette meg. Az ő igehirdetése termékenyítették meg a lelket, az ő vezércikkjei rázták fel szunnyadó lelkiismeretét, a Milotay írásai készítették fel elméjét a nagy problémákra, mutattak irányt új célok, új utak felé. S a magyar publicisztikában Milotay neve azért marad mindenkor egyedüli jelentőségű.

\* Milotay István könyve. Megjelent a Génius kiadásában. 1931.

## SULYOS POLITIKAI VÁLSÁG NÉMETORSZÁGBAN

### A nemzeti szocialista képviselők testületileg kivonultak a berlini parlamentből

#### A kormány a tárgyalási rend megszigorításával próbálja megszilárdítani ingadozó pozícióját

Berlin, február 10.  
A német birodalmi gyűlésen a szocialisták és a liberális polgári pártok szövetségéből kialakult többség, — amely így is csak néhány szavazati majoritással rendelkezik, — súlyos válságba vitte a parlamentet. Napok óta tart ugyanis a nemzeti szocialisták, a német nemzeti párt, a Landsvolk-párt és a kommunisták obstrukciója, aminek következtében csak ma jutottak el a genii események megvitatásához. Viharos, hajnalig tartó ülés előzte meg a kedre kitzűzött vitát, aminek lehetővé tételére a szövetséget többségi pártok puccszerűleg megszigorították a tárgyalási rendet.

mert épp a legnehezebb időkben, a legsiralmasabb tespedésben annyi szívet és lelket tudott meghódítani, annyi jó magyart tudott fölényes elméje vezetése alá vonni, mint senki más, aki ezen a magyar glóbuson valaha is tollat forgatott. Akkora olvasótábor tudott gyűjteni maga köré, amely egyforma gondolkodásával, összetartozandóságának tudatában mint társadalmi erő mindenkor döntő tényező lesz a jövődö kialakításában.

Milotay István minden időben csodálatos biztonsággal látta meg, ismerte fel a magyarság igazi nagy sorskérdéseit, a magyar élet végzetes hibáit, a tiszta világosságú agyak judiciumával tudta osztályozni s előtérbe állítani a döntő jelentőségű magyar problémákat. Egy ilyen nagy felismerésből született meg Milotay legújabb könyve: „Az ismeretlen Magyarország” is.

„A magyar föld, az asztalon, vilányvilágúdon túll magyar világ élete ma is távol van a napisajtó, a parlament, a tudomány gondjaitól idegenül, elvonottan, a közvélemény is csak nagynéha rezzen fel egy-egy üzenetére. És sok egyéb bajunk között talán ez a legsúlyosabb. Ezért apad el, ezért lesz sivárrá, terméketlenné a közélet, ezért sekélyesedik el a politika, ezért válik eseménytelenné a vezetésosztályok élete, ezért fadsul el a jelen és ezért nem akarunk, vagy nem tudunk szemébe nézni a jövődönek.”

Ezeket írja Milotay új könyve előszavában s azért indult el a „Magyarság” főszerkesztője a farszto, nagy országjárásra, hogy ezt az ismeretlen, eltemetett magyar világot, a magyar milliók szörnyű sor-

Az ellenzéki csoportok óriási viharban tiltakoztak a váratlan ház-szabályreform ellen és a legnagyobb párt, a Nemzeti szocialisták hivatalos szónoka kifejtette, hogy az elfogadott javaslat alkotmányellenes. Bejelentette, hogy pártja kivonul a birodalmi gyűlésből és csak akkor fog résztvenni a tárgyalásokon, ha valamely különösen súlyos merénylet készülne a német nép érdekei ellen. Ezzel a horogkeresztű képviselők testületileg eltávoztak a parlament épületéből. Stöhr, a birodalmi gyűlés nemzeti szocialista alelnöke írásban közölte Löwe elnökkel, hogy tisztségéről lemond. Ugyancsak felfelmondották a párt többi parlamenti

tsái, a magyar nincstelenség őszítő gondját közelebb hozza a valósághoz, átadja helyébe vaamit a vezető osztályoknak, az ugynevezett illetékeseknek és a magyar közéletnek.

S ahogy Milotay István végigviszi az olvasót ezen az elsúlyed, Atlantisz-sorsu magyar világon, az a legnagyobb szerű megnyilatkozása a magyar publicisztikának. Hiszen minden lépten új problémákkal találkozunk az ember, minden határon új gondok, új körülmények fogadnak, minden községben új nyomorúsággal, új kérdésekkel találkozunk az utas. Debrecen határában a lakosság szörnyű elproletarizálódása, Balmaújvárosban a megoldatlan földkérdés, kint a Bodán a gorkij-i nyomor döbbenetei, odébb a Hortobágy kirgiz-sivatagja, lent a Sárréten, Békés környékén s Orosházán, a kenyer városában a földmives-proletariátus kenyerelensége. S szemközt a százakkal, akiknél megszokott dolog, hogy hetekig nincs a háznál kenyér, szemben a sokhelyt 60 százalékos csecsemőhalandósággal, tüdővésszel, analfabétizmussal, földéhséggel: a Balaton partján ott vár a 130.000 holdas hitbizomány, a különvonaton utazó majoresco, a császári udvarokénál is zártabb, fényesebb hercegi élet sok-sok érdekes intimitása. Ott szakad ránk Deák Ferenc kehida kölőcáján a nagy magyar gond: az idő most nem nekünk dolgozik. Jön az Eszterházy-hitbizományország 200.000 holdja, itt vannak az egykés somogyi falvak s a cenki sirboltnál elébünk döb-bent a kérdést: Milyen lesz az új Magyarország, amelyről mi álmodunk?

A szegedi Szent Márk-tér árkád-

tisztségeket viselő tagjai is.  
A nemzeti szocialisták eltávozása után dr. Wendhausen, a Landsvolkspartej szónoka szintén erélyesen tiltakozott az alkotmányellenes ház-szabálymódosítás ellen s pártjával együtt követte az eltávoztakat. Spöterding a kommunisták nevében éles támadást intézett a javaslat ellen, egyben azonban bejelentette, hogy csoportja tovább is működni kíván a birodalmi gyűlésen.

### Curtius külpolitikai expozéja

Az izgalmas jelenetek csillapulatával a késő délutáni órákban tartotta meg Curtius dr., a csonka bi-

jai alól megy tovább az utas a cseggeli tanyák kirabolt bérlői közé, élér Hódmezővásárhelyig Vadnány Andor, minden idők legnagyobb főispánja nyomába s eljut Csongrádig a kubikos nyomor világába, a pusztuló, éhes, elkéseredéssel fűtött magyar lelkek földjére, hogy egy vi-gasztalan hainalon mégis csak utó-érje a csongrádi kakasszó. Megvirrad, igen. A magyar sötétségnek meg kell virradnia.

Milotay könyvét ismertetni talán nem is szabad. De el kell olvasni. Aki belekezd, ugyse tudja letenni, míg a végére nem ér. Hiszen nemcsak a magyar sors, a nyomorúság, az elerőtlenedő, vérszegény ország, a pusztuló, éhes magyar nép helyzete van felvázolva erre a gúgászi vászonra, amit Milotay szemünk elé feszt, hanem mindezen felül egy abszolút művészi ragyogtatja meg minden káprázatos tudását a színében, a tónusokban. Kétségen felül igaz, hogy a magyar publicisztika, írásművészet legragyogóbb terméke „Az Ismeretlen Magyarország”. Milotay István mesterien alkalmazza eszközeit. Éppugy meg tud döbben-teni egypár számoszlop, egy-egy statisztika beállításával, mint ahogy magávalragad, fanatizál, meggyő-néha egyetlen mondattal. Mindent összevéve, „Az Ismeretlen Magyar-ország” kitörülhetetlen, örökkön megmaradó ékessége lesz a magyar publicisztikának s mint a magyar népműlők igaza mellett tett hit-vallás minden időkre forrás-munká-ja marad azoknak, akik erősebb, egészségesebb, elégedettebb ma-gyar népre akariák ráépíteni a hol-napot és a jövődöt.

Marschalkó Lajos.

Ára 10 fillér.

tedalmi gyűlés előtt külpolitikai beszámolóját. Utalt a legutóbbi genfi eseményekre s hangsúlyozta, hogy Németország ugyanazt a biztonságot kívánja, mint a többi államok és a fészerezési problémának a megoldása, valamint a kisebbségek védelme a Népszövetség legfőbb feladata. Vitatta, hogy ezidő szerint célra vezető a nemzetek szövetségének keretén belül működni, azonban mindig fennáll a kilépés lehetősége. Ez sok tekintetben a felszőlészi német kisebbség sérelmei ügyében a májusi ülésen hozandó határozattól függ. Végül hangsúlyozta, hogy a német kormány mindent megtesz a háborús felelősség igaztalan odumánának elhárítására.

Curtius külügyminiszter exozéja után a szociáldemokraták, a néppárt és centrumi szónokai beszéltek, akik helyesléssel vették tudomásul a beszámolót, valamint a tanácskozásokat újonnan megállapított rendjét is.

**Háromórás földrengést jelezett a budapesti szeizmográf**

Budapest, február 10.

A budapesti Földrengéstaníró Observatórium készülékei február 10-én 7 óra 47 perckor 10.000 kilométer távolságból földrengést jeleztek. A földrengés Budapesten három óráig tartott. Az inga maximális kilengése 7 mm volt.

**Felhőkarcolót építenek Bécsben**

Bécs, február 10.

Az állami lakásépítési alap támogatásával az első körületben a Herren-gasse-ban már a napokban megkezdik egy tizenötemeletes felhőkarcoló építését és 1932 nyarára be akarják fejezni. A tervek szerint a ház tizenöt emeletéből tizenkettő lakások céljaira fog szolgálni, míg a három felső emeleten nagy éttermet fognak nyitni.

Az étterem helyiségei a tizenötödik emeleten lesznek, ahol egy nagy üveges terasz nyújt kilátást Bécs környékére egészen a Schneebergig és a Raxig. A felhőkarcoló a volt Lichtenstein-palota telkén épül. Ebben volt annakidején a híres Bösendorfer-hangversenyterme.

**Bristol szálloda**

BUDAPEST legszebb pontján a DUNAPARTON

Új vezetés mellett ajánlja: Előkelő, patinás szállodájának gyönyörű szobáit

a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári áron.

Egy ágyas utcai — — P 10-12-ig  
Egy ágyas udvari — — P 6-10-ig  
Két ágyas utcai dunaparti P 24-40-ig  
Két ágyas udvari — — P 15-18-ig  
A jobb szobák árai fürdőszobával és káddal. — Minden szobában hideg és melegvíz, telefon és rádió.

**ÉTTERMI ÁRAK:**

Complett reggeli: kávé v. tea, v. kávé egy tojással, vajjal és jam-el P 1.20  
Két étel ebéd v. vacsora menü P 2.40  
Kittűnő ebéd v. vacsora menü előétel P 4.-

Lapunkra való hivatkozással a szobákról külön engedély. — Szobarendelés 2-3 nappal előbb eszközölendő. Bristol szálloda szobáiból és terraszából a leggyönyörűbb kilátás nyílik a Dunára és a budai hegyekre.

**A munkanélküliség rohamos terjedése Csehországban**

A cseh szlovák népjóléti miniszterium hivatalos kimutatása szerint a munkanélküliek száma Csehszlovákiában december végén 290,766 volt, a november végi 155,203-mal szemben. A munkanélküliek száma eszerint egy hónap alatt 75,563-mal, vagyis csaknem 50 százalékkal emelkedett. Ez nem csak a szezonzerű normalis emelkedés, amit legjobban mutat az a körülmény, hogy tavaly ugyanezen időszakban az emelkedés csak 14,516 volt. Ekként megállapítható, hogy részben a világválság kihatása, részben pedig a Magyarország-

gal megszűnt kereskedelmi szerződés okozta a munkanélküliség rohamos emelkedését. Arranéze, hogy a Magyarország-szal szemben fennálló vámkonfliktus a növekedést nagy mértékben előmozdította, fontos adat, hogy Csehszlovákia északi részén, ahol a nagyipari telepek vannak, a munkanélküliek száma átlagon felül, 67 százalékkal emelkedett. A munkátlank száma legmagasabb az 1928. évi defláció krízis óta, amíg a munkanélküliek száma 321,000 volt. (Magyar Híradó.)

**Bartók Miklós tanítóképző intézeti tanár tegnap este tartotta meg előadását a Szülők Iskolájában**

A Szülők Iskolája tegnap este 6 órakor a városi háza közgyűlési termében tartotta meg kilencedik előadását, melyet a MÁV. Horthy Dalárda énekszámára vezetett be. A dalosegyesület Kollontz Rezső nagy vezetője mellett a korán elhunyt Farkas Nándor kiváló zene-szerzője "Rózsa van a keblén" című darabját adta elő.

Utána Bartók Miklós tanítóképző intézeti tanár a gyermek fejlődésével kapcsolatban, annak nyelvbeli fejlődéséről tartotta meg nagy pedagógiai tudáson felépített, mindvégig élvezetes előadását. Részletesen ismertette az előadó a gyermek fejlődését, melyben két dolog játszik fő szerepet: a született hajlam, valamint a külvilágnak a fejlődő alánvra gyakorolt hatása. A veleszületett hajlamok csírái ott élnek az újszülöttben s hogy ezek mily mértékben fejlődnek ki azt a környezet hatása befolyásolja. Ehhez jön a nevelés, mely éppen a fejlődő lélek halál-könyságából és nagy befogadó képességéből kifolyólag végzi a maga nagy jelentőségű munkáját, melynek esetleges tevédecei a fejlődés folyamatait nemcsak akadályozzák, de helyrehozhatatlan károkat is

okozhat. A nyelv nemcsak eszköz hanem magvarázója az ember. A nemzet lelkiéletének, így a lélek produktuma. A gyermek lelki fejlődése annak nyelvbeli fejlődésével szoros kapcsolatban áll. Vigyáznunk kell azért a szülőknek, nevelőknek arra, hogy a gyermek nyelvbeli kifejező képességeit ne erőltesse, mely esetleg koravéniséget idézne elő.

Maid az idegen nyelvek okszerű tanításának nagy jelentőségére hívta fel a szülők figyelmét annak megállapításával, hogy itt is arra kell vigyáznunk a nevelőknek, hogy azt kellő időben és oly formában eszközöljék, hogy az idegen nyelv tanulása a gyermek fejlődésénél zavarokat ne idézzen elő.

A hallgatóság nevében a kiváló pedagógust előadásáért dr. Veress István igazgató köszöntötte, ki egyben bejelentette, hogy a Szülők Iskolájának következő előadása alkalmával dr. Csűrös Ferenc kulturális nécsnok az erdei iskolákról fog előadást tartani, amíg a MANSZ egyesülete is közreműködik és Seress Ferenc pallagi iskolai igazgató pedig az erdei iskolánál használható s általa konstruált hordozható iskola-pad típusát fogja bemutatni.

**HIRDETMÉNY**

A m. kir. Népjóléti és Munkügyi miniszter ur 45.000-1930. sz. körrendeletében megállapítja, hogy a fertőző betegségek kötelező bejelentésének újja szerzése tárgyában 36.500-1930. N. M. M. szám. alatt kiadott rendelet (Kihirdetve a Budapesti Közlöny 1930. évi november hó 28-án megjelent 269. számában) az előző hasonló tárgyú jogszabályoktól eltérően a gyermekági lázat (febris puerperalis) nem vonja az 1. szakaszban felsorolt bejelentésre kötelezett fertőző betegségek közé, ama megfontolás alapján, hogy a gyermekági láz nem sajátlagosan fertőző, hanem sebfertőzésből származó megbetegedés. Ennek a megbetegedésnek bejelentésére

néve a 43.000-1929. N. M. M. sz. körrendelettel kiadott utasítás (Lásd Magyarországi Rendeleték Tára) 1929. évfolyam 2083. oldal 15. szakasza 5. pontjának 3. bekezdésében foglalt rendelkezés a bábákra néve külön intézkedik.

Ezen megállapítással kapcsolatban a m. kir. Népjóléti és Munkügyi miniszter ur a sebfertőzésből származó súlyos gyermekági megbetegedések és haláloságok ellen irányuló okszerű védekezés céljából a gyermekági láz bejelentési kötelezettségét fent idézett rendeletével a 36.500-1930. N. M. M. sz. rendelet 2. szakaszában megjelölt személyekre (orvosok, tanítók stb.) kiterjesztette és a bejelentésre vonatkozó-

**M**ért eredményes a Debreceni Ujság hirdetése? Mert a Debreceni Ujság a Tiszántul legrégibb és legelterjedtebb napilapja.

**Spanyolnátha ellen igyon**  
góf DESSEWFFY-féle  
**Tokaji gyógybort.**  
Uj üzlethelyiség:  
Piac-utca 28. szám. Gambrinus átjáró.  
Telefon: 8-96.



lag ugyanezen rendeletben a fertőző betegségekre részletesen szabályozott eljárást írta elő. A gyermekági láz bejelentésére, kijelentésére törzskönyvvezetésre és fél havi kimutatására a fertőző beteg jelentésére szolgáló nyomtatványokat kell használni. A szükséges övő intézkedések (fertőtlenítés) végrehajtásánál a 43.000-1929. N. M. M. sz. körrendelettel kiadott utasítás 15. szakasza 4. pontjában foglaltak irányadók. A mulasztókkal szemben a 36.500-1930. N. M. M. sz. rendelet 11. szakaszában meghatározott büntető rendelkezések nyerne alkalmazást.

Fentiek tudomásul vétel és mihez-tartás végett ez uton közlöm az érdekeltekkel, illetőleg Debrecen sz. kir. város területén működő gyakorló orvosokkal.  
Debrecen, 1931 február 2.

Dr. Vásáry István sk. polgármester.

**Három balerát tüntént kedden Debrecenben**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Magyar Imréné Szepességi-utca 24. szám alatti lakos kedden a Széchenyi-utca 34. számú háznál nagyvasalást végzett. Közben azonban szénigázmérgezést kapott a vasalástól, úgyhogy a mentők súlyos állapotban szállították a lakására. Almássy Lajos 18 éves napzámos kedden délután súlyos epileptizás rohamokat kapott. A mentők szállították haza a lakására.  
Tóth Ferenc 32 éves gépmunkás ma délután a Faorgalmi Rt. Salétrom-utcai telepén körfűrésszel balkezenek minden ujját levágta. A mentők kiszállították a klinikára.

**Százharmincezer márkát sikkasztott az egyházi adóból egy kereskedő**

Frankfurt am Main, február 10.  
Mint az Országos Evangélikus Egyháztanács közli, hogy Nagel Frigyes kereskedő az egyházi adóügyi bizottság elnöke 1925-1929-ig a kezelésére bízott készpénzbevételekből nagyobb összegeket elsikkasztott és üzlete javára fordított. A hitvány összege 136.700 марка. A sikkasztó kereskedőt letartóztatták.

Csapó-utca 67. szám  
**Bálint József**  
asztalos  
alánlja saját készítésű butorait

**Ólmos**  
vezet lapunk nyomdala  
Józsei kir. herceg-u. 16.

## Serly Gusztávot kormányfőtanácsossá nevezte ki a Kormányzó

Budapest, február 10. A MTI jelenti: A Kormányzó a miniszterelnök előterjesztésére Serly Gusztáv debreceni takarékpénztár vezérigazgatójának a közélet terén szerzett érdemei elismeréséül a magyar királyi kormányfőtanácsosi címet adományozta.

A magas kormányzói kitüntetés igazi érdemeket jutalmaz. Serly Gusztáv, aki igen fontos vezető szerepet tölt be évtizedek óta Debrecen és a Tiszántul közgazdasági életében, mint bankár, iparvállalatok alapítója és felvirágoztatója, mint mintagazda, egyuttal az élen jár min-

denített, ahol önzetlenül dolgozni kell nemes hazafias célkitűzésekért, vagy áldozni a magyar kultúra és jólétszolgálatért. A nacionalista testületekben éppúgy ott-munkálkodik, mint a Kereskedelmi és Iparkamárában és a törvényhatósági élet legfontosabb problémáinak megoldása körül, a közgyűlés és kisgyűlés tagjaként. Debrecen és a Tiszántul uralmában, amelynek családjával együtt közszerepetben álló tagja, valamint tisztelőinek széles körében a legcsúszottabb örömet és meglepetést váltotta ki az Államfő megérdemelt elismerése.

## Kitűnően sikerült a róm. kath. Szociális Misszió Társulat farsangi teadélutánja

Dr Mócsy Gabriella S. M. előadása a Misszió Társulat keddi munkagyűlésen

(A Debreceni Újság tudósítójától.) A debreceni római katolikus Szociális Misszió-Társulat, mely a szorosabb értelemben vett egyházi tevékenység keretén kívül is hatalmas tényezője a város szociális életének, özv. Szent Királyi Tivadarné elnöklésével kedden, fél 4 órai kezdettel tartotta munkagyűlését, amelyen a Misszió Társulat lelkes hölgytagja teljes számmal vett részt. A munkagyűlésnek különös értéket Dr. Mócsy Gabriella S. M. központi kiküldöttnek, az országos hírű missziós nővérnek nagyjelentőségű szabadelőadása adott. Az illusztris vendég az elnöknő üdvözlő szavai után lebilincselő előadásában a debreceni misszió további munkaprogramját s annak legközelebbi teendőit jelelte meg, majd elismeréssel adva a hölgygárda eredményes munkásságának buzdító szavakat intézett a jelenvoltakhoz.

A Szociális Misszió Társulat munkagyűlésén részletesen beszámoltak az oltár-, fogház- és szegénysegélyezési missziók eredményes működéséről s a Zita Hádírvárbáz vezetéséről, amelyet tudvalevőleg missziósnővérek látnak el.

### Teaestély az Arany B. kában

Este hatórai kezdettel az Arany Bika gyönyörű üvegtermében s éttermi helyiségében kitűnően sikerült farsangi teadélután rendezett a Misszió Társulat, melynek előkelő közönsége a késő esti órákig szórakozott a legkitűnőbb hangulatban. A teaestélyen megjelentek:

Dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai prelátus, prebost-kanonok, dr. Mellau Márton pápai prelátus, apostoli kormányzó helynök, özv. Szent-Királyi Tivadarné, a Szociális Misszió Társulat elnöknője, vitéz Nagy Pálné, a Svetits Diákszövetség elnöknője, dr. Mócsy Gabriella S. M., dr. Rózsa Jenő, a Szociális Misszió Társulat igazgatója, dr. Lukács József piarista házfőnök-igazgató, vitéz Lépes Győző ny. ezredes, vitéz Szipte Gábor csendőrnagy, Ferenczy Viktor ny.

**Fehértől Dániel**  
TEMETKEZÉSI VÁLLALATA  
DEGENFELD-TÉR 4.  
TELEFON 11-85 SZ

## Csehország gazdasági válságáról tárgyal a prágai parlament

Prága, február 10. A nemzetgyűlés mindkét háza folytatta a gazdasági válságról szóló vitát. Feierfeil szenátor, német keresztényszocialista a többiek között következőket mondotta: — Mit használ Csehszlovákiának a Chilével és más hasonló országokkal kötött kereskedelmi szerződés, ha nem tud kereskedelmi szerződéseket kötni Németországgal és Magyarországgal. Érthetetlen, hogy dr. Benes ép most foglal állást Magyarországgal szemben. Így nem lehet megteremteni a talajt a Magyarországgal kötendő új kereskedelmi tárgyalásokra. Böhm magyar keresztényszocialista szenátor követelte, hogy a kormány reális alapokon, nem pedig rokonszenv, vagy ellenszenv alapján irányítsa gazdasági politikáját. Gazdasági közlekedést kell keresni Béccsel, Berlinnel, Budapesttel és Rómával, mert a köztársaság mostani gazdasági politikája elszigeteltségre és katasztrófára vezet.

## XI. Pius pápa latin nyelvű beszéddel ma délután nyitja meg a Vatikán rádióját

Róma, február 10. Ma, február 11-én, szerdán délután háromnegyed öt órakor XI. Pius pápa a vatikáni rádióállomás mikrofonja előtt latin beszédet intéz az egész világhoz. Öt óra tíz perckor a vatikáni Tudományos Akadémia tart ülést, amelyen a pápa szin-

tén beszélni fog. A pápának ezt a beszédét is továbbítják 1985 méteres hullámhosszon.

XI. Pius latin nyelvű beszédét középhullámhosszon a bécsi leadóállomás közvetítésével minden rádióelőfizető hallgathatja.

## Európa és Amerika külkereskedelmi mérlege

Budapest, február 10. A Kereskedelmi Hivatal statisztikája szerint az Európába irányuló kivitel értéke 1930-ban 2340 millió dollárról 1838 millióra csökkent és ugyanakkor az Európából az Egyesült Államokba behozott áruk értéke 1332 millióról 98-ra hanyatlott. A külkereskedelmi mérleg tehát 168 millióval Európa javára változott meg.

A Kereskedelemügyi Hivatal Amerika 1930. évi külkereskedelmének országok szerinti megoszlásával foglalkozva megállapítja, hogy az orosz viszonylatban jelentős emelkedés mutatkozott.

Az Oroszországba irányuló amerikai export ugyanis 1930-ban 113

millió dollár értéket képviselt, az előző évi 81,5 millió dollárhoz képest. Ugyanakkor az orosz származású import 22 millió dollárral körülbelül az 1929-ik évine azonos szinten maradt.

Az Angliába irányuló amerikai export 678 millió dollárt tett ki, míg az angol származású behozatal 210 millió dollárra rugott.

Franciaország 1930-ban 224 millió dollár értékű amerikai árut vásárolt, ugyanakkor pedig 114 millió dollár értékűt adott az Egyesült-Államoknak.

Németország amerikai származású behozatala 278 millió, kivételé pedig 177 millió dollárt tett ki.

## Bent rekedt a bezárt üzletben a betörő

Budapest, február 11. A Piarista-utca 10. számú házban levő Schopper-féle vasnagykereskedő cégnél, mikor ma reggel az alkalmozottak felvitették a boltot, észrevették, hogy a lezárt üzletben valaki elbújt és most menekülni akar. Rövid kutatás után megtalálták az elrejtőzött embert. Kiderült, hogy törő járt az üzletben, aki sok mindent összeszedett és éppen a lopott holmikkal akart elszurranni, amikor a boltot kinyitották. Bekísérték a főkapitányságra, ahol a betörő elmondta, hogy Faragó Lászlónak hívják, 46 éves vaskereskedő segéd, tizenkét évvel ezelőtt ő maga is alkalmazottja volt a Schopper cégnek. Most munkanélküli van, éhezett és ezért elhatározta, hogy mint odaíratos ember a Schopper cégnél fog betörni. Kévéssel üzletzárás előtt betért a boltba és elrejtőzött. Magára zárta az üzletet. Számos

értékes holmit készített elő és már el akarta vinni, de a bezárt üzletet belülről kinyitni nem tudta. A legfinomabb vaseszközökkel és műszerekkel próbálkozott egész éjjel, azonban sehogyan sem sikerült kinyitnia a lezárt ajtókat. Ezért arra elbújt arra gondolt, hogy majd a reggeli boltnyitáskor ki tud sompolvogni. A rendőrség őrizetbe vette.

## A Fekete tenger nagy-része bejagyott

Bukarest, február 10. A Fekete tengeren ma reggel hatalmas vihar tombolt. A partok mellett a tenger helvenként oly nagy terjedelemben befagyott, hogy teljesen északi sarki vidék benyomását kelti. A szél sebessége hét nyolc méter másodpercenként. Napközben a szélvihar ereje alább hagyott, de este felé ismét megnövekedett.

Ne törje fejét vacsora-gondokkal, amikor

## Remete Géza és Nagy Zsigmond

Szent Anna-utca 3. szám alatti élelmiszer üzletében

## leginomabb csemege és hentesárut

vásárolhat, Olcsó árak, figyelmes kiszolgálás!

Urleányok: Török Margit, Rotter Cili (Maglód), Jánossy Margit (Nyiregyháza), Szemál Irma, Mátrai Ilona, Andrásy Juliska, Ganovszky Erzsébet, Ganovszky Sári, Móricz Anna, Králik Böske, Králik Kata, Fazekas Piri, Sós Matild, Veress Ivánka, Horváth Irén, Kovács Idus, Varga Ilonka, Török Ileszi, Tuster Lóli, Müller Böske, Müller Edit, Gavallér Gabi, Szotyori Nagy Gizzi, dr. Kokas Eszter, Goldán Izabella, Horváth Gabriella, Sallay Vanda, Sallay Edith, Mariássy Klára, Pannler Irma, Sinka Ella, Kovács Teréz, Jób Mária, Thurozy Erzsébet, Lámor N., Marx Manci, Fazekas Olga, Müller Irma, Müller N., Baller Mariska.

### Az álom oka

Válasz a „Leányálmom 1931-ben” című cikkre

Még nem részesültem akkora szerencsében, hogy egy fiú naplóját olvashattam volna, pedig nem egy jóbarátom van közöttük, de, úgy látszik, egyikhez sem sikerült még naplótávoiságba férközöm.

Ehelyütt azonban hallottam egy beszélgetést tizenöt éves lány és huszonkét-, huszonhárom éves fiú között, ami rövidege ellenére is felért azzal, ha egy vaskos naplót böngészgettem volna végig.

Röviden, a fiú azt mondta a lányának, hogy „örült guszdosnak” találja, s hogy ha férjhez megy szőlőn, majd ő elmegy hozzá házi barátának.

A fiú is urifiu, a lány is urilány, s ezt mindkettő tudta egymásról.

És a fiúnak egészen bizonyos, hogy magas követelményei vannak elméletben a nőktől, s egészen bizonyos, hogy dühbe jön és a mellét veri, ha valaki a magyar nő erkölcsét bántani meri.

Mégis ilyet tud és mer mondani egy tizenöt éves lánynak: előre, szándékosan, kertetés nélkül egyengeti előtte a bűn útját. Mert akármilyen a fiatal ur véleménye és akármilyen a lányé, a háziarati intézmény nem egy kellemes időtöltés, vagy másképp elérhetetlen szerelem sikeres és kényelmes megoldása, hanem közönséges esküszegés.

És a fiú nyíltan arra biztatja a lányt, hogy legyen esküszegő. Arra nem gondolt a fiatalúr, hogy mi lesz a lánnyal, ha majd kénytelen lesz saját magát megutálni: ha majd olyan pillanatai lesznek, hogy szeretne szabadulni saját énjétől: ha majd égető vágyat fog érezni a tisztaság után: s ha majd irigységgel és gyűlölettel néz a tisztákra.

Vagy az is meglehet, hogy mindez felvillódzott a fiú lelkében, de hát mit bánja ő! Ő maga nem követ el esküszegést, és ha elkövetné is, egy modern, okos és kellő cinizmussal rendelkező ifjú, aki felesleges és megerőltető lelki problémák nélkül akarja felhabzsolni az életet (gyöngyökből kedvéért nagy „E”-vel), csak nem fog dolgot csinálni olyasmiről, mint egy esküszegés, vagy házasságtörés!

Kiinni minden serleget, ami utba akad, de az üres kristályt egész nyugodtan falhoz lehet csapni, az már tulságosan átlátszó ilyenkor.



**SINGER**  
VARRÓGÉPEK  
mégis a legjobb! KAPHATÓ!  
**SINGER VARRÓGÉP**  
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG  
PIAC UCCA 79. SZÁM

mikor nem ragyog benne sejtelenen topáz-sárga bor, vagy gyöngyöző pezsgő. Na, de még gondoltnak is rossz, hogy minden poharat, amiből ittunk, magunknál hordjunk!

Hát ez az. Mikor úgy gondol a huszonkét éves fiú a leányra, mint szeretőjére, még hozzá asszony-szeretőjére, hogy legyen a háttérben egy pali is, aki az eset kényelmét és veszélytelenségét biztosítja. Ezért kívánják a tizenöt éves lányok jó férjet, gazdag barátot és szép szeretőt, mert a huszonkét éves fiúk ilyen utat járnak és ilyen utat mutatnak meg nekik.

És annak, hogy a fiúk ilyenek, nagyon messzire nyúlnak a gyökerei. Apáink, nagyapáink korának a társadalmi rendszere a bűnös, amit mindegyikünk ismer, ha máshonnan nem, a mult század nagy, derékban kettéropant karrierje révén, meg a most is látható tolokocsis öregurakén: amin nincs mit részletezni s ami, sajnos, még ma is érezteti a hatását, mert a fiúk, mivel gyengék, vakok vagy rosszak, nem tudják, nem akarják lerázni. (Tisztelet a kevésszámú, de bátor és Isten sege-

delmével egyre növekedő kivételeknek.)

Ilyen férfiaknak nincs joguk azt kívánni a mellettük élő nőktől, hogy tisztességesek legyenek. Olyan érejt nem kívánhatunk mástól, ami ben magunk megrögzött bűnösök vagyunk. Az, hogy évszázadok óta így volt, az volt a baj s az nehezedik ránk még most is.

Ha az a nő magasabb felfogásu és világnézeti, ugvis tisztességes marad, nem a férfiert, nem a világ szájáért, hanem magáért. De akkor, ha van esze, nem fogja magát odaadni, mert az olyan lenne éppen, mintha egy szépen nőtt virágot szennylébe állítanánk. A szennylé továbbra is szennylé maradna, de a virág elpusztulna.

Igy áll az eset hölgyeim és uraim, magyar testvéreim. ÉS hiába kitáblálnak addig a férfiak a szépségversenyek és más hasonló leányvásárok ellen, míg ők maguk fertőben fetrengek s míg ők maguk meg nem mutatják életükkel a felfelé vezető egyeens utat.

Ez a sok társadalmi hiba csak akkor talál gyógyulást, ha kéz a kézben járunk azon az úton.

M. Klára.

### Titokzatos zavargások Madeira szigetén

London, február 10. A legutolsó jelentések szerint megszünt a madeirai általános sztrájk és a nyugalom mindenütt helyreállott. A Lisszabonból kiküldött csapatok hét-főn a szigetre érkeztek. Eddigi jelentések szerint a zavargások folyamán egyetlen egy külföldit sem ért kár.

Casablanca, február 10. Értelmes jelenetést tett a Madeira-szigetén uralkodó állapotokról a Corgthia angol gőzös kapitánya. A hajó hét-főn délután Funchalból jövet horgonyt vetett Casablanca kikötőjében. A kapitány elmondotta, hogy a funchalikikötő parancsnoksága jelzésekkel tudatta a hajóval, hogy nem futhat be a

kikötőbe. A kapitány erre csónakot küldött a kikötőbe, hogy megtudja, mi az oka a kikötési tilalomnak, a madeiraiak azonban a csónk legénységét sem engedték partraszállani. A funchaliparti erődök agyuit közben az angol hajóra irányították, úgyhogy a Corgthia kénytelen volt visszavonulni a nyílt tengerre. Ahogy a partot látszóval megfigyelte, — mondotta a kapitány — a rakparton mindennütt izgatott csoportok jártak fel s alá. A Hamburg—Amerikai Hajózási Vállalat egyik kirándulóhajójának szintén fel kellett adnia azt a szándékát, hogy kiköt Funchalban és Madaira elkerülésével Casablancába kellett mennie.

### Félmillió pengős csalárd bukás gyanuja miatt letartóztattak egy szekszárdi bankárt

Budapest, február 9. A szekszárdi ügyészség nemrégén elfogatóparancsot adott ki Éry László harmincnyéves esztendősek bankár ellen. A szekszárdi ügyészség több bűnvádi feljelentés alapján adta ki az elfogatóparancsot. A feljelentések szerint Éry László 1929-ben ötszáz ezer pengő passzívával fizetési-képtelen lett és kérte a csődeljárás megindítását. A csődeljárás során jutottak be a feljelentések, amelyek alapján a nyomozás megindult. A vizsgálat során állítólag a könyvszakértők olyan szabálytalanságokat fedeztek fel a könyvvezetésben, hogy az ügyészség szükségesnek tartotta az elfogatóparancs kiadását.

Ennek alapján a Budapesten tartózkodó Éry Lászlót a detektívek tegnap felismerték és letartóztatták s a szekszárdi körözőlevelé értelmében azonnal utnak indult vele Szekszárdra, hogy az ügyészségnek átadják.

#### HIRDETMÉNY

Értesitem a látortó gazdaközönséget, hogy a fedezettetés a városi ereskeri menestelenen folvó évi február hó 14-én megkezdődik. Fedezettési igazvet kancánként 10 pengő fedezettési díj lefizetése mellett a város számvévőségénél (I. emelet 19. számú szobában) lehet váltani. Debrecen. 1931 február hó 7. Gazdasági tanácsnok.



SÜRGÖNY-CIM: TETŐ

### Építetők és háztulajdonosok FIGYELMÉBE!

Vállalok mindennemű tetőfedést, u. n. új és régi tetőfedéseket és javítását cseréppel, palával, bórlemezsel, kátránypapírral, facementtel. Gyári áron. Több évi részletfizetésre is.

**BULYOVSZKY**

tetőfedőmester, Rákóczi-utca 6. Telefon 84.

### A Duna-Tisza lecsapolási társulat ügye a földművelési ügyi minisztérium előtt

Budapest, február 10. A földművelési ügyi minisztériumban ma délelőtt tíz órakor fontos tanácskozás volt, amelyen Mayer János földmívelési ügyi miniszter, vezető tiszviseelőnek bevonásával a Duna—Tisza lecsapolási társulatok ügyét tárgyalta. A lecsapolási munkálatok pénzügyi megbeszélése végett az értekezleten megjelent Wekerle Sándor pénzügyminiszter, a pénzügyminisztérium több tiszviseelőjének élén és a pénzügyi kérdések további lebonyolítása s a munkálatok további engedélyezése és kiadása szerepeltek a tanácskozáson.

### Eltemették a Teleki-téri robbanás áldozatait

Budapest, február 10. A Teleki téri robbanás áldozatait kedden délután temették el a rákoskeresztúri köztemetőben. Felnégy órára tüntek ki az öt áldozat temetésének idejét. Az áldozatok eltemetésére a Teleki téri bűdésök majdnem kivétel nélkül kivonultak, az öszeres ipartestület pedig einökségével és tisztikárváival testületileg vett részt a gyászszertartáson.

### Apáca ltti Kőszeghy Teréz operaénekesnő

Budapest, február 10. A főváros művészköröiben nagy feltűnést keltett az a hír, hogy Kőszeghy Teréz, a Debrecenben is ismert kitűnő operaénekesnő, a Városi Színház tagja visszavonul a színpadi életől és apáca lesz. A művésznő elhatározását már közölte az illetékes egyházi és világi hatóságokkal és így zárdába való vonulása befejezett tény. Kőszeghy Teréz hirszerint a Városi Színház direktiójával felmerült differenciái miatt vált meg eddigi pályájától.

Kőszeghy Teréz tanítónőnek készült. Már a tanítónőképzésében fel-tűnt kitűnő zongorajátékával és nagyon szépen csengő hangjával. Mindenké azt mondotta, hogy abba kell hagynia a tanítónői pályát: iratko-zék be a Zenekademiára.

Kőszeghy Teréz meg is foagdt a tanácsot és a Zeneművészeti Főiskola énekszakszaktályán tanult. Beváltotta a hozzáfűzött reményeket. Az állami színház tagja lett, az Operaház énekesnője, ahol hatalmas sikereket aratott.

### Kifutó fiú

14—16 éves felvételi lapunk nyomdájában József kir. herceg-u. 16



**PERTRIX**  
VÉDŐJEGY  
száraz elemek és telepek zseblámpa és anódtelepek számára.

Teljesítményük felülmúlhatatlan. Minden szaküzletben kaphatók.

## A Kuria is életfogytiglani fegyházra ítélte a hitvesgyilkos Erdélyi Bélát

A legfelső törvényszék elutasította a semmisségi panaszokat és minden tekintetben helyben hagyta az első bíróság ítéletét

Budapest, február 10.

Annak idején egész Európát, de különösen a magyar közvéleményt napokig át a legteljesebb izgalomban tartotta az a bestialis kegyetlenséggel elkövetett gyilkosság, melynek tettese Erdélyi Béla, az azelőtt nagyon jól ismert zsuríu volt s aki fiatal feleségét, a szerencsétlen Forgács Annát a legelvetemültebb módon gyilkolta meg.

A gyilkosság kinyomozása igen hosszú ideig tartott s valószínű, hogy a magyar bíróság csak azért nem hozott halálos ítéletet, mert a büncselekményt idegen területen követte el a tettes s így alkalmazkodnia kellett a nemzetközi jogszabályokhoz. A budapesti törvényszék Erdélyi Bélát életfogytiglani fegyházban tartásra ítélte s ezt az ítéletet a tábla is helybenhagyta.

Erdélyi Béla gyilkossági perében ma hirdetett végső fokon ítéletet a kuria Szóke-tanácsa. Szóke István kuriai tanácselnök hirdette ki az ítéletet:

— A Szent Korona nevében! A gyilkosság és más büntetendő cselekmények miatt másodiokon elítelt Erdélyi Béla és védője által bejelentett semmisségi panaszokat a Kuria visszautasítja. Erdélyi Béla olyan kérelmet terjesztett a kuria elé, amelyet nem lehetett teljesíteni, amelyet már elsőfokon is elbírált a bíróság.

— Borsos Ferenc, Filó József és Danielszky Miklós védői által beterjesztett semmisségi panaszokat részben visszautasítja, részben pedig elutasítja a kuria. A másodiokú ítéletet csak Danielszky Miklósról vonatkozóan változtatja meg a kuria, mégpedig mind a minősítés, mind pedig a kiszabott büntetés tekintetében. A másodiokú ítélet megsemmisítésével a kuria kétrédbeli közokirathamisítás vétségében mondja ki bűnösnek Danielszky Miklóst, akit összbüntetésül egy hónapi fegyházra és három évi hivatalvesztésre ítél.

— A másodiokú ítélet többi részét a Kuria ítélete nem érinti. Az teljes egészében, változatlanul megmarad. Erdélyi Béla életfogytiglani fegyházban tartása jogerőre emelkedik és a vizsgálói fogságban eddig eltöltött időt a törvényszék fogja beszámítani a jogerős ítélet kihirdetésekor.

A tanácselnök ezután megkezdte a kuria ítéletének megokolását:

— A kuria az anyagi igazságszolgáltatás szempontjából hivatalból vizsgálta az ítéletet. A vizsgálat során semmi olyan momentumot nem talált, amely ellentétben állana az ítélettel. A törvényszék mindenben helyesen járt el, ugyanígy a tábla is, amikor a bizonyítékok alapján minősítette és meghozta ítéletét. A gyilkosság kísérletével, a gyilkosság büntetésével és a közokirathamisítások büntetésével vádolt Erdélyi a gyilkosság büntetésére vonatkozóan tagadásban volt. Erdélyi és védője azt állítja, hogy a törvényszéknek nem állott elegendő bizonyíték ren-

delkezésre, amikor a marasztaló ítéletet meghozta. A kuria ezzel szemben megállapítja, hogy a törvényszék és a tábla helyesen járt el, amikor Erdélyi Béla bűnösségét megállapította mind a gyilkosság kísérletében, mind pedig a gyilkosság büntetésében, mert a tanuvallomásokból és szakértői véleményekből elegendő bizonyítéka volt a bíróságnak arra, hogy Erdélyi bűnösségét tagadásával szemben is megállapítsa. Erdélyi a közokirathamisításokat beismerte. Ezt megtehette annál is inkább, mert ezekre vonatkozóan kétségtelen bizonyítékok merültek fel, fontos iratokat szerezhetett be a hatóság. Ezzel a váddal szemben te-

hát a tagadás teljesen felesleges lett volna. Beismerte az okirathamisításokat azért is, mert hiszen ezekért a büncselekményekért kisebb büntetés jár.

A tanácselnök ezzel a legfelsőbb bírói fórum ítéletének kihirdetését befejezte. Így Erdélyi Béla életfogytiglani fegyházban tartása jogerőre emelkedett. Az iratokat a kuria elküldi a törvényszéknek, ahol a Schandl-tanács hirdeti ki az ítéletet Erdélyi Béla előtt.

Erdélyi Bélát ezután a gyűjtőfogházból, ahol most van, valamelyik legyintézetbe szállítják, büntetésének kitöltésére.

## Nem szállítják le az országgyűlési képviselők ílleiményeit

Leszavazták az ílleiménycsökkentésre vonatkozó indítványt

Budapest, február 10.

A képviselőház keddi ülésén a különböző bizottságok előadójának jelentését tárgyalták, de az ülés elején alig tartózkodott képviselő a teremben, úgyhogy az elnök kénytelen volt felüggeszteni az ülést és csak egy órai szünet után gyűlt össze a tanácskozásképesétséghez szükséges ötven képviselő.

Az ülés újból megnyitása után Urbanics Kálmán a képviselőház gazdasági bizottság jelentését olvasta fel a képviselői ílleimények leszállításáról és a képviselőház 1931-32. évi költségeloirányzatáról. Az előadói javaslat szerint a képviselői ílleiménycsökkentése ezúttal elmarad, mert az egyes képviselők kerületekben az ingyességakra már adóztak s egyébként is a leszállítás révén megtakarítható összeg elenyésző tételt jelentene.

Rassay Károly nem fogadta el a bizottság javaslatát. Hangoztatta, hogy a takarékoságban a képviselőknél kell elől járni jó példával. — Helytelen, hogy akkor, amikor a Ház saját szuverenitása alapján határozhatja a költségek csökkentéséről, elutasító álláspontra helyezkedik. A kérdésnek inkább erkölcsi jelentősége van, költségvetési szempontból nem jelentős tételtől van szó, de amikor önfeláldozást követelünk az állami és társadalmi életben mindenkitől, a képviselőknél magukra is alkalmazni kell ezt az elvet.

Ezután azt hangoztatta, hogy a képviselők létszámát le kell szállítani. 245 képviselő helyett e'ég volna 120. Ezt a kérdést is még a parla-

ment mostani ülészakán kellene megoldani.

Az elnök ezután szavazásra tette fel a kérdést. A bizottság javaslata mellett tizenheten, ellene ugyancsak tizenheten szavaztak. — Mithogy azonban a Ház nem volt határozatképes, az elnök felüggesztette az ülést. Rövid szünet után újból elrendelték a szavazást s ekkor már ötvvenegen szavaztak a bizottság javaslata mellett és csak tizenheten ellene. A Ház tehát nem fogadta el a képviselők ílleiményeinek leszállítását.

A kartellvitára tért át ezután a Ház. Jókay Iliász Miklós rámutatott a kartellek káros hatására a közgazdasági életben. Megállapította, hogy a javaslat a legalkalmasabb időben került a Ház elé. Hosszasan fejtegette a mezőgazdasági és ipari cikkek ára közötti diszparitást. Kimutatta, hogy 1927 óta a búza ára 58 százalékkal, a rozsa 69 százalékkal, a gyapjúé pedig több mint 100 százalékkal esett. Ezzel szemben az iparcikkek ára változatlan maradt. Nem áll az az állítás, mintha Magyarországon iparelenes hangulat volna. — Az agrár érdekeket szem előtt tartó képviselők nagyon is jól tudják, hogy egyetlen nemzet sem állhatja meg a helyét a népek versenyében virágzó ipar nélkül. A javaslatot elfogadta.

Az elnök ezután napirendi indítványt tett, amely szerint a legközelebbi ülést szerdán délelőtt tartják és azon folytatják a kartelljavaslat vitáját. Az ülés egynegyvedhárom óra-  
kor ért véget.

## Ismeretterjesztő előadás a Vitézi Társaskörben

A Debreceni Vitézi Társaskör választmányja a téli hónapok alatt ismeretterjesztő előadások tartását határozta el a vitézek részére.

Ezek közül az elsőt február 11-én, délután 6 órakor vitéz Benke Lajos gazdasági akadémiai tanárságát tartja „A tej mint az egészség fundamentuma és a tej mint betegségek terjesztője”, míg a 2-ikat febr. 25-én délután 6 órakor vitéz Szegedi Gyula főmérnök tartja „A villamoságról és kisfeszültségű berendezésekbe behatolt nagyfeszültségű áram okozta veszély elhárítására szolgáló védőkészülékekről” szemléltető bemutatással.

Az előadások a Ker. Nemzeti Liga helyiségeiben József kir. herceg-u. 16. szám alatt tartják meg. Belépődíj nincs.

Felkérjük a vitézeket és azok hozzátartozóit, hogy az előadásokon minél számosabban jelenjenek meg. Vitézi Társaskör

## Megismétlik a evangélikus Filó bil táncrevűt.

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Hirt adtunk már arról, hogy a múlt szombaton megtartott Fillerbálon milyen óriási sikert aratott a táncmulatság bevezetésképpen előadott táncrevű, amelyet a debreceni úri családok gyermekei mutattak be. A szebbnél szebb táncok és fővárosi művészi coreografiai produkciók olyan érdeklődést keltenek a társadalom régszelesebb rétegeiben, hogy a revűt közkívánatra február 17-én este öt órai kezdettel megismétlik a Víg-színház színpadán. Erre az alkalomra a rendezőség külön, rendkívül olcsó helyarákat állapított meg, úgyhogy a legdrágább jegy egy pengő és diákjegy már negyven fillért is kapható. Jegyeket a Víg-színházmozgó pénztáránál lehet előre is váltani.

## Halála forranta magát egy más él éves leány

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Tragikus szerencsétlenség történt a múlt nap Nyírmartonfalva községben. Harsányi Julianna 16 hónapos kisleány február 8-án egyedül maradt a konyhában, ahol a tűzhelyen éppen a levest főzte az anyja. Míg az anyja pár pillanatra kiment a konyhából, a gyermek felkapaszkodott a tűzhelyre és eközben magára rántotta a forró vízzel telt fazekat. Olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy másnapra meghalt. Az esetről értesítették a debreceni királyi ügyészséget, amelynek indítványára a vizsgálóbíró elrendelte a boncolást és a vizsgálatot annak megállapítására, hogy a kisleány haláláért kit terhel a felelősség.

Terjessze a Debreceni Ujságot

Burgondia-utca 2. szám alól  
**Darabos-utca 29. szám alá**  
 helyzem át étkezdémet.  
**Kitűnő házikoszt** úgy bentékezésre mint kihordásra.

Mindféle bel és külföldi  
**szén, koks, tojásbrikett, tűzifa és Berentei szén**  
 Rörfa bükktaszén, kicsinyben és nagyban házhoz szállítva is

**Gabányi Sándor utóda**  
 Láng Miklós, Debrecen legrégebbi cégénél a legolcsóbb n.l áron beszerezhető  
 Csapó-utca 28. szám. Telef. n. z. m : 4-49

**Frontharcos mozgalmak**

**Lajosmizsei frontarcosok alakuló gyűlése**

Közel ezer főnyi frontarcos részvételével vasárnap zajlott le Lajosmizsén a frontarcosok alakuló közgyűlése, amelyen a Move Országos Frontharcos Szövetség központját Zombory Géza ny. tábornok, László Béla ny. őrnagy, vitéz Martsekányi Imre és Kertész Elemér ügyvezető alelnökök képviselték.

Az alakuló gyűlésen dr. Tarnay László vt. százados elnököt, Zombory Géza ny. tábornok lelkes szavakkal ismertette a társadalmi felelősségük és a frontarcos szervezkedés szükségességét.

Kertész Elemér ügyvezető alelnök a frontarcos szervezkedés három alapvető elgondolását, a törhetetlen nemzeti érzést, a frontarcosok szociális és erkölcsi megerősítését és a jövő generáció frontarcosainak képzését hangsúlyozta.

A helybeli kerületvezető tisztt, vitéz Maklár Ede helyi beszámolója után Martsekányi Imre a háborús megpróbáltatásokban és szenvedésekben gyökeredző bajtársi szellemnek a megerősítéséről és tovább kiépítéséről mondott beszédével könyvezte meg a hallgatóságot.

Az alakuló gyűlés táviratilag üdvözölte a Kormányzót, József főherceget és vitéz Borbély Maczky Emilt, a szövetség országos elnökét és a magyar frontarcos mozgalom kezdeményezőjét.

**A csepeli frontarcosok zászlóbontása**

Vasárnap délelőtt a csepeli Kulturház nagytermében mintegy 800 volt magyar frontarcos jött össze, hogy a MOVE Országos Frontharcos Szövetség keretén belül megalkossák a csepeli helyi csoportot. A szövetség központját vitéz Aronffy Mihály ezredes, Czeitler Károly alezredes, dr. Filo Gusztáv és Lázár Emil titkár képviselték.

A nagysikerű alakuló gyűlést Isoó Jenő ny. őrnagy és Rajczy György kerületvezető tisztt vezették be, majd a központ képviselőjében vitéz Aronffy ezredes, Czeitler Károly alezredes ismertették a frontarcosmozgalom célkitűzését és jövő terheit.

A lelkes és impozáns gyűlés után a frontarcosok a helyi levétkkel együtt díszmenetben vonultak el az elcsétt frontarcosok emléke és a központ reprezentációját előtt.

**Saljapin megnyerte perét a szovjet ellen**

Páris, február 10.

A párisi kereskedelmi bíróság tegnap hozta meg ítéletét abban a perben, amelyet Saljapin hirnevés énekes az itteni orosz kereskedelmi képviselő ellen indított emlékiratának illetéktelen nyilvánossághozozata miatt. A bíróság a kereskedelmi képviselőt igazgatóját és a francia kiadó fejenként 10-10 ezer frank pénzbüntetésre ítélte, azonkívül elrendelte az emlékiratok francia nyelvi kiadásának elkobzását.

**Korcsolyák,**  
kalitkák, aquáriumiok, madáretetők  
**Nagy vasútleben**  
Csapó-utca 77. Kányarsarok.

**A Soli Deo Glória és a KIE diákbédelletési akciója**

**A KIE ugy is elfogad ebédmegajánlásokat, hogy érte küldenek az ételért**

A debreceni KIE karöltve a Soli Deo Gloria diákszövetséggel, nagyszabású és úgy látszik teljes sikerre vezető akciót kezdett a szegény egyetemi hallgatók és KIE tagok ebédeltetésére. Miatan a közönség már is sok ebédet ajánlott fel, az akció sikere biztosítottak látszik, annak ellenére, hogy a mai összeszámolásnál még az a helyzet, hogy tiszter annyi ebédre van szükség a gyorssegély céljából, mint amennyi megajánlás beérkezett.

Több olyan család is jelentkezett, amelyik nem tud ugyan ebédre vendéglátni idegeneket a családi körülmények miatt, azonban szívesen felajánlotta, hogy ha az ebédért érte küldenek, naponta ellát egy ifjút. Emiatt a KIE most azzal a kéréssel fordul a köz-

séghez, hogy akik ugy adnának ebédet, hogy azért érte küldjenek, szíveskedjenek címüket közölni és akkor az ebédeket a KIE helyiségeiben osztják ki az ifjaknak.

Ugyancsak a KIE fordul azzal a kéréssel a közönséghez, hogy szíveskedjenek edényeket adni. Elsősorban olyanokat, amelyekben ezeket a felajánlott ebédeket el lehet hordani, másodsorban pedig tányérokat, lábosokat és evőeszközöket.

Az edényeket vagy a KIE-be Piac-u. 7. alá kell küldeni, vagy aki a címét közli dr. Jánosy Gyula egyetemi tanárségével, telefon 1568, vagy pedig dr. Hadházy Elemér orvossal Batthyány-u. 5. telefon 96., akkor érte is küldenek.

**Lopott pénzen vett jeggyűrűt a kedvesének egy gazdálkodó**

**Hat hónapi fogházra ítélte a járásbíróság**

Karcag, február 10.

Olajos István decemberben észrevette, hogy karcagi tanyájáról több zsák kukorica eltűnt. Feljelentést tett a csendőrök fiatal gazdasági cselédjében, B. Tóth Imrében nyomozták ki a tettest.

Kiderült, hogy B. Tóth Imre kétszer nyitotta ki a tanya lezárt padlását s 4-4 zsák kukoricát vitt el s azt eladta napi áron.

Közben még az is kiderült, hogy Birizló Mihály cselédársát is meglapta B. Tóth Imre. Ugyanis átvett tőle 67 kiló kukoricát, hogy megörülte. De ezt is eladta. A pénzt részben elmulatta, 20 pengőért pedig jeggyűrűt vett Hangyási Máriának, akibe szerelmes volt s menyasszonynak tekintette.

A lopás ügyét a járásbíróság a

mult nap tárgyalta s B. Tóth Imrét hat hónapi fogházra ítélte.

— Köszönettel tudomásul veszem, — mondta az ítélet hallatára B. Tóth Imre.

— A gyűrűvel mi történnik? — kérdezte a bír.

— Nekem nem kell, — mondta a leány. Tudni se akarok olyan legényről, aki lopott pénzen vesz jeggyűrűt.

— Ez a kijelentés jobban fáj, mint a hat hónap, — mondta az elítélt. Hiszen én a szerelmem áldozata vagyok. Azért loptam, hogy neki jeggyűrűje legyen.

Végül is Olajos István, a károsult gazda arra kérte a bíróságot, adja ki a gyűrűt az elítélt szintén megkárosított cselédársának, Birizló Mihálynak.

**Egy böszörményi asszonyt és leányát börtönbüntetésre ítélte a törvényszék csalások és váltóhamisítások miatt**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Több rendbeli csalás és okirathamisítás büntetével vádolva állott tegnap a debreceni törvényszék dr. Rézler-tanácsa előtt özvegy Szolnoki Imréné és leánya, Szolnoki Margit. Az volt ellenük a vád, hogy a múlt év folyamán Szolnokiné, aki használatát alborjalt adta, nemlétező terményeket adott el több hajdúböszörményi embernek és ezektől felvett összesen 630 pengő előleget. — Minthogy azonban az ő használatába levő, de kézbeadott birtok nem az ő számára termette a terményt, természetesen nem tudta leszállítani a lekötött és már kifizetett

gabonát. Ehelyett tehát váltókat adott a hitelezőknek. A váltókra és a biztosítéki okfratra a másik lányának, Bódi Antalné Szolnoki Julianna nevét íratta reá Margit nevű leányával, akit a hajdúböszörményi takarékpénztárnál úgy mutatott be, mint-ha ő volna a jómódú Bódi Antal felesége. A bank minden további nélkül folyósította is a hitelt, de nemsokára ráfórttek a hamisításra és bűnvádi feljelentést tettek Szolnokiné és Szolnoki Margit ellen.

A törvényszék elé került az ügy s a tegnapi főtárgyaláson Szolnokiné részben beismerő vallomást tett, — úgyszintén Szolnoki Margit is, aki

azonban azzal védekezett, hogy a testvére, Bódi Antalné Szolnoki Julianna beleegyezését adta ahhoz, hogy a váltókat az ő nevében aláírják. Ő azért nem volt hajlandó saját kezűleg aláírni a váltóknak és biztosítéki okiratoknak, mert félt, hogy a férje megharagszik rá érte. Több tanut hallgatott ki a bíróság ebben az ügyben, akik nagyrészt lenyegtelen vallomást tettek, de bizonyos tekintetben megerősítették a vádakat.

A bizonyítási eljárás befejezése után dr. Rézler Ervin törvényszéki tanácselnök kihirdette az ítéletet, — amely szerint a törvényszék Szolnoki Imréné csalások és okirathamisítások büntette miatt 10 hónapi, Szolnoki Margitot pedig 6 hónapi börtönbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen sem a királyi ügyész, sem a vádlottak nem feleltek s így az ítélet jogerős lett.

**FÓRUM**

**A mezőgazdasági vegy-kísérleti állomás nyilatkozata**

A vármegye közgazgatási bizottságának február 9-én tartott ülésével kapcsolatban „A hajdúhadházi tejevizsgálat” cím alatt megjelent közlöményre vonatkozóan a debreceni m. kir. mezőgazdasági vegy-kísérleti állomás vezetője a következő nyilatkozatra kérte fel szerkesztőségünket:

A debreceni m. kir. mezőgazdasági vegykísérleti állomás a közgazgatási bizottság ülésén szóbanforgott hadházi piaci szemle esetében is szigoruan abban az értelemben és szellemben járt el, mint azt a mezőgazdasági termények, termékek és cikkek hamisításának tilalmazásáról szóló 1895. évi XLVI. t.-c. és ennek végrehajtása tárgyában kibocsátott rendeletek előírják. A kifogásolt szemle körülményeit felülbírálat végett az állomás vezetője teljes hatósága, a m. kir. földművelésügyi miniszteriium elé terjeszti.

E nyilatkozathoz az állomás vezetője még csak annyit fűz, hogy az élelmiszer ellenőrzés, mint közgazgatási rendészeti tevékenység első-sorban az I. f. közgazgatási hatóság ügykörébe tartozik és azon — a kezdeményezési jogon kívül — a vegykísérleti állomás szakközvegei csak mint szakértők működnek közre.

**Ötven emberrel elsüllyedt egy francia gőzös**

London, február 10.

Tokiói jelentések szerint a kobei kikötőben súlyos szerencsétlenség történt. Egy francia gőzös nekiszaladt egy kompnak. Az összeütközés ereje oly nagy volt, hogy a francia hajó léket kapott és néhány percen belül elsüllyedt. A hajó 75 főnyi személyzetéből mindössze 25 matrózt sikerült megmenteni, míg a többiek, a kapitány is, a hullámokban letek halálukat.

**FOLYÓIRATOK**

**BEKÜTÉSE,**

Telefonkivásra mintákat házhoz küldünk.

könyvtári könyvek, goblin spanolások, paszpartuk olcsón és izlésesen

**József kir. herceg-u. 16.**

**Keltetőgépek műanyag**  
**Bészler Lajosnál**  
a Csopakatorony mellett.

## ELKÉSZÜLT A GÖRBE ÉJSZAKA HATALMAS PROGRAMMJA

SZÁMTALAN SZÓRAKOZTATÓ MŰSORSZÁM VÁRJA  
A KÖZÖNSÉGET

Három nap múlva, szombaton, február 14-én zajlik le a debreceni újságírók rendezésében az Arany Bika dísztermében és az összes emeleti termében a nagyszabású farsangi „Görbe éjszaka”, mely az idény legsztelenebb és legsikerültebb mulatságának ígérkezik. Hangzatos reklámok helyett itt adjuk a „Görbe éjszaka” teljes programját, mely mindennél többet beszél.

### ESTE 9 ÓRAKOR

Gyülekezés, az álarcosok és jelmezesek a kisteremben gyülekeznek, a közönség egyébként a nagyteremben elfoglalja helyét.

### FEL 10 ÓRAKOR

Jelmezesek és álarcosok karneváli felvonulása. A színpompás menetet a medikusok kitűnő szalonzenekarának tagjai nyitják meg, azután következnek a tarka-barka jelmezesek és álarcosok. A zenekar tagjai előre érnek fel a pódiumra és verpezsdítő indulóba kezdenek. A jelmezesek a termet többször körüljárják és közben a zsűri meghozza döntését, hogy kiket illet a különböző díj és jutalom. A kitüntetett jelmezesek azután a pódiumon gyülekeznek, hol átveszik a díjakat. A fényképezők, a lapok fotóriporterei fényképezik őket.

### TIZ ÓRAKOR

Megkezdődik a farsangi kabaré, melyet Szerdahelyi János pompás tréfás zenészáma és dr. Liszt Nándor humoros verse vezet be. Azután egymásután jelennek meg a pódiumon a debreceni közönség kedvencei: U. Kovács Terus, Timár Ila, Erényi Böske, Barna Anci, Révy Baba, Antók Ferenc, Unger István, Misoga, Kormos Ferenc, Cselle Lajos, Erdődy Kálmán, Negyvenperces bombaműsor az egész, de pompás és nagyszerűen szórakoztató. A zongoránál a kitűnő Szathmáry kar-nagy ül.

### TIZENEGY ÓRAKOR

Cigányzenekar foglalja el helyét a pódiumon. Csárdás, keringő veszi át birodalmát egy óra hosszat.

### TIZENKÉT ÓRAKOR

Három reflektor színes fényáradatba borítja a közönséget. A nagyszerű medikus zenekar a legdivatosabb jazzbandot szolgáltatja. A színes fényáradatban táncoló párok a legfokéletebb karneváli hangulatot adják.

### EGY ÓRÁTÓL HÁROMIG

Zajlik le a Farsangi királynő és a Missis Debrecen választás. A legszebb leány lesz a Farsangkirálynő, a legszebb asszony lesz a „Missis Debrecen”. Míg a szavazás tart, természetesen zavartalanul tovább folyik a tánc.

### HÁROM ÓRAKOR

Ünnepélyesen megkoszorúzzák a Farsangi Királynőt és a Missis Debrecen-t. Mint már hírt adtunk róla, értékesebb-nél értékesebb ajándékokat kapnak a szépségverseny győztesei.

A KISTEREM ÉS AZ ÚJSÁGÍRÓ-  
KLUB

Étterme bárrá lesz átalakítva, hol külön parketttánc lesz, eredeti bár-

nyes áron jöhetnek el a Görbe éj-

szakára. A színházban az „Okos mama” előadása félórával előbb kezdődik, vagyis nyolc óra helyett félnyolc órakor. Ezt már jóelőre figyelmébe ajánljuk a közönségnek.

nyelvényen Almásy László el-

nököt és tőle kéthónapi szabadságot kért, mert külföldre utazik. A Ház elnöke Apponyi szabadságkérő levelét átvette és természetesen a szabadságot a maga részéről javasolni is fogja.

Gróf Apponyi Albert elutazásával kapcsolatban a következőket mondotta a sajtó képviselői előtt:

— Szerettem volna felszólalni a karteljavaslathoz, mert véleményem szerint ez a javaslat aktuális. Sajnos azonban, véleményemet nem

## Gróf Apponyi Albert két havi tanulmányuttra Afrikába utazik

Utszaérkezése után Párisban és Brüsszelben tart felolvasásokat

mondhatom el, mert két nap múlva elutazom Afrikába, Algirba, Tuniszba és Tripolisba és így az utazás előkészületei miatt nincs módomban már felszólalni. Afrikából való visszaérkezésem után Párisban és Brüsszelben felolvasást tartok. Párisban a vámpolitikai központ felkérésére és ebben a beszédemben természetesen foglalkozni fogok Magyarországi jelenlegi gazdasági helyzetével, amely erősen kapcsolatos azzal a vámpolitikával, amit velünk szemben folytatnak.

Gróf Apponyi Albert elutazásával kapcsolatban a következőket mondotta a sajtó képviselői előtt:  
— Szerettem volna felszólalni a karteljavaslathoz, mert véleményem szerint ez a javaslat aktuális. Sajnos azonban, véleményemet nem

holnapután utazik el Budapestről.

### FELHÍVÁS A JUTALMAK FELAJÁNLOIHOZ

A Görbe éjszaka rendezősege tisztelettel felhívja azokat, kik különböző jutalomtárgyakat ajánlottak fel, hogy a felajánlott tárgyakat szombaton az Újságíró Klubba (Arany Bika-főemelet) felküldeni sziveskedjenek. Minden beküldött tárgyat hírlapilag nyugtáz a rendezőség.

## Váltóhamisítással vádolnak egy agyafurt rovottmultu nagylétai asszonyt

A törvényszék új vizsgálatot rendelt el a bűnügyben

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
Özvegy Balogh Jánosné 68 éves nagylétai asszony, aki most tölti két évi három hónapi fegyházbüntetését váltóhamisítás miatt, megint váltóhamisítás büntetével vádolva került a debreceni törvényszék dr. Jeneytanácsa elé. Az volt ellene a vád, hogy 1929 február 15-én Bara Sándor nevű ismerőse által kezésként aláírt s 70 pengőről szóló váltót 300 pengőre töltötte ki. Mint a főtárgyaláson elhangzott vallomásokból megállapítható volt, az a tényállás, hogy Balognénak szüksége volt 70 pengőre. Elment tehát egy 20 filléres váltóval Bara Sándorhoz és megkérte, hogy írja alá. Bara megjegyezte, hogyha 70 pengőre van szüksége, miért hozott 20 filléres váltót 10 filléres helyett. Erre Balogné méltatlankodva kérte

ki magának, hogy öt csalással vadolják. Azt mondta, hogy egész Nagylétán nem lehetett mást, csak 20 filléres bélyeget kapni. Bara Sándor elhitte a kifogást és gyanútlanul aláírta a váltót.

A Nagylétai Takarékpénztár néhány hónap múlva megóvatolt egy 300 pengős váltót s az erről szóló értesítést Mara Sándornak, a kezesnek küldte el, akinek első dolga volt a takarékpénztárnál utána járni a dolognak. Nagy volt a meglepetése, amikor az általa aláírt 20 filléres váltó egy külön bélyegzett 10 filléres bélyeget is látott, ami által a váltó 300 pengő értékű lett. A bankban kijelentette, hogy ő írta alá ugyan a váltót, de csak 70 pengő erejéig, a 300 pengőre történt kijavítás nem egyéb hamisításnál. A bank mindennek ellenére őt perelte 290 pengőig, amennyiben Balogné időközben 10 pengőt kiűzetett.

Bara Sándor feljelentést tett Balogné ellen, akivel szemben a debreceni királyi ügyészség meg is indult az eljárás magánokfratthamisítás büntette címén. Balogné a főtárgyaláson azzal védekezett, hogy a váltót maga Bara Sándor állította ki 300 pengőre. A bűnösségét tagadta. Ezzel szemben Bara Sándor és a felesége, aki szintén ott volt a váltó aláírásánál, a leghatározottabban állították, hogy Balogné csak 70 pengő erejéig kért tőlük kezességet, többet nem is adtak volna. Amikor megkérdezték, hogy miért hozott 20 filléres váltót, azt válaszolta, hogy Nagylétán nem lehet kapni 10 filléres váltót.

A törvényszék nem hozott ítéletet ebben az ügyben, hanem új vizsgálatot rendelt el s azonkívül bizonyításkiegészítés céljából is elnapolta a főtárgyalást s az újonnan kitűzendő tárgyaláson az aláírásokra és általában a váltókölcsönre nézve kihallgatják a nagylétai bank igazgatóját s azonkívül frászakértőt is meghallgatnak arra nézve, hogy kitől erednek az inkriminált váltón szereplő aláírások és számjegyek.

## Szerbia is védekezik a szovjet-dumping ellen

Belgrad, február 10.

Sándor szerb király a pénzügyminiszter javaslatára módosította a behozatali vám tarifájának a gabonára, főként a búzára vonatkozó részeit. A rendelet a gabona behozatali vámját 55 dinárról 110 dinárra emeli.

A király rendeletének az a célja, hogy megakadályozza az orosz dumping-árak behozatalát.

## Mussolini olasz-német intézetet létesít Rómában

Róma, február 10.

Mussolini miniszterelnök elhatározta, hogy a német-olasz barátság kimélyítésére intézetet létesít, amelyen germanisztikus tanulmányokkal fognak foglalkozni. A római jelentés szerint a Duce-nak az a legújabb akciója a német-olasz kulturális, gazdasági és politikai kapcsolatok szorosabbra fűzését célozza.

Vásárlásainál hivatkozzék lapunk hirdetési rovatára!

**A Singer varrógépek**  
mégis a legjobbak!

Kerékpárosok! Figyelem!

# Árleszállítás

## ROYAL kerékpárok

2 éves vázgaranciával, teljes felszereléssel, torpedó-lámpával, hegyi gumikkal, csomagtartóval — P 155.—  
Ugyanaz dynamó világítással — P 165.—

FEBRUÁR 28-IG ÖT PENGŐ ENGEDMÉNY!

Vétélár hetl 3 pengős részletekben fizetendő!

Kapható:

**Debreceni Autó Forgalmi R. T.**  
Debrecen, Hatvan-utca 53. szám.

## FŐISKOLA

### A Darányi Ignác törzs táborozása

A „Festetich” B. E. Darányi I. törzse február 7-én tartotta negyedik rendes táborozását a Ker. Liga tábortáborában. A táborozáson jelen voltak: Rézler György dominus b., Kürthy Ferenc vezér b., valamint a törzs és a testvér törzsek számos tagja. Vitéz Martos Gyula törzsfő a nemzeti ima elmondása után a haza, becsület, szabadság jellegűje alatt megnyitja a táborozást. A jegyzőkönyv felolvasása után a törzsfő két daru-dolgozatot olvas fel és megállapítja azt, hogy a darvak közül a női darvak általában sokkal gondosabb, gondolatokban gazdagabb dolgozatokat adtak be. A daru-dolgozatokkal kapcsolatban élénk vita keletkezett. Különösen a kommunizmusról szóló dolgozatnál szövegezték fel többen. Kürthy Ferenc vezér b., vitéz Martos Gyula törzsfő és Szakács János főkrónikás b. hozzászólása fejezte be a vitát, aminek eredménye az lett, hogy a kommunizmust nem lehet figyelmen kívül hagyni. Ez egy olyan jelenség a világ fejlődésében, aminek nyoma a jövő gazdasági és társadalmi kialakulásában is ott lesz. A kommunizmus mai formájában azért tarthatatlan és veszedelmes és azért esik szélsőségekbe, — amely ideák ugy elméletileg, mint gyakorlatilag helytelenek és kivihetetlenek, — mert ki akarja irtani az Isten fogalmát és tagadja a vallás szükségességét. Ennek a kommunizmusnak nincs létjogosultsága. De az ugynevezett *krisztusi* kommunizmus eszméjének érvényre kell jutni a jövő társadalmi és gazdasági életében.

Ezután Szabó János levante b. saját költeményét olvasta fel, amelyet a törzs nevében vitéz Martos Gyula törzsfő köszönt meg.

Görög József levante b. a „Magyarország” c. lap karácsonyi számából egy cikket olvas fel, amelyet új. Szenté József tobitófalusi kisgazda írt a magyar ifjúsághoz. „Ti vagytok hivatva arra, — írja a többiek között, — hogy nekünk is, a falu fölé fel törekvő fiatalságának követésreméltó példáttal utat, célt mutassatok. A mi egyszerű paraszti képzeletünk Petőfihez és a többi csodálatos ifjuhoz hasonlít benneteket, akik fényessé tudták tenni hazánk történelmét, akik bejegyezték, kitörölhetetlenül belevesték emléketek egyszerű paraszti szíveinkbe. A felvilágosult parasztemberek, legények nevében kérdelem: meddig fog ez így tartani, meddig rágódik még a magyar tanulói ifjúság nevéseges fajelméleteken, másvallású diáktársain? Tudjátok-e, hogy az összehasonlítás köztetek és a történelmi ifjúság között szinte lehetetlen!? Tudjátok-e, hogy nemzetünknek most még nagyobb szüksége van éretti, lelkes ifjúságra, mint bármikor!? Jöjjetek közénk, várunk benneteket, vagy hívjatok minket és mi megyünk, de kérünk, szeretettel kérünk mindnyájatokat, hogy a magyar ifjúsághoz méltó eszmékkel fogadjatok vagy jöjjetek.”

Elsőnek Szakács János szólalt fel hosszabb beszédben. Először azt fejtette, hogy a mai magyar életben mennyire magárahagyatva áll a magyar paraszt. Pedig a magyar falu kenyéradója ennek az országnak. A magyar falu szerzett dicsőséget a magyar névnek a világháború alatt.

A magyar paraszt józanságán bukkott meg a kommunizmus. A háború utáni küzdelmes kenyérharcban most már megélhetését, sőt hitét és reménységét is elvesztette. Aztán ráért a levélre, amiből két dolgot állapíthatunk meg. Először azt, hogy a magyar paraszt már kiábrándult mindenből, nagy magárahagyatottságában csak bennünk, magyar tanulói ifjúságban van valami kis reménye, de — és ez a másik dolog — bennünk is meglátja a hibát. Igaz, a mi fajvédelmünket csak a külsőkből ítéli, de nagy igazsága van abban, hogy mindezek megelégedtünk a faluról, a magyar parasztról. Hív bennünket és nekünk menni kell, mert a mi fajvédelmünk alapköve csak az lehet, hogy szeresd a magyart.

Kürthy Ferenc vezér több tekintetben egyetért Szakács János főkrónikás bajtárral s megígéri azt, hogy ezt az ügyet egy nagygyűlés keretén belül is meg fogják vitatni.

Vitéz Martos Gyula törzsfő fel-szólalásában azt hangoztatta, hogy a cikk írójának van abban valami igazsága, hogy a történelmi és a mai magyar ifjúság között óriási különbség van, azonban itt tekintetbe kell venni azt is, hogy a mai viszonyok is — amiben az ifjúság él — egészen mások. Azonban nem térhetünk egyszerűen napirendre e tárgy felett, hanem keresni kell a megoldást és utat, amelyen keresztül cselekedni tudunk.

Ezután még Horváth Pál, Székér Ernő, Stanga Gyula, Lossinszky Andor és Goron József levante bajtársak fejtették ki álláspontjukat ebben a kérdésben, de tekintettel arra, hogy a vita már későre nyult, vitéz Martos Gyula törzsfő azzal zárta be a vitát, hogy a legközelebbi nagygyűlésen majd részletesen megbeszéljük ezt a kérdést. A táborozás a Hiszekegy elmondásával ért véget.

### Egy újpesti feltaláló elkészítette a Hold-rakéta modelljét

Újpest, február 9. Pelikán Ferenc újpesti lakos elektromos mechanikus erővel működő rakétát talált fel, amelynek modell-

jét már el is készítette. A rakétával 3 hét alatt el lehet jutni a holdba. Felajánlotta találmányát a desszau Junkers-műveknek.

### Északoroszország kényszermunka táborokból áll

#### Amerikai teleplezés az orosz fadömpingről

Londonból jelentik: Charles W. Bahr, az amerikai ikereskedők szövetségének megbízottja Európában hivatalos nyomozást folytatott

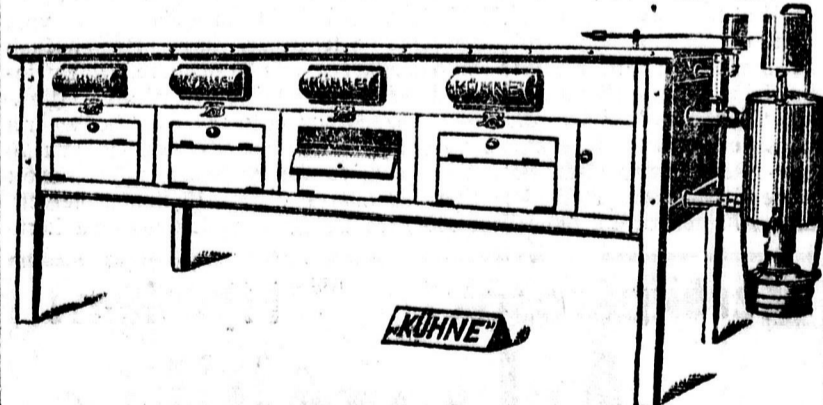
szovjet fáttelepeken uralkodó viszonyokról. Azok az okiratok, amelyek számos menekültnek a finn hatóságok és közjegyzők előtt esküvel

### A LEGJOVEDELMEZŐBB

GAZDASÁGI ÁG MA A MODERN

## BAROMFI TENYÉSZTÉS

DE ENNEK ELŐFETÉLE A JÓ KELTETŐ GÉP



NE KISÉRLETEZZEN ISMERETLEN GYÁRTMÁNYOKKAL, HANEM FORDULJON BIZALOMMAL MAGYARORSZÁG LEGRÉGIBB MEZŐGAZDASÁGI GÉPGYÁRÁHOZ, AHOL SZEMÉLYESEN MEGGYŰZD-HETIK GÉPEINK KIFOGASTALAN KIVITELÉRŐL ÉS HOGY AZOK MINDEN TEKINTETBEN FELETTE ÁLLNAK MÁS GYÁRTMÁNYOK-NAK.

## „KÜHNE”

MEZŐGAZDASÁGI GÉPGYÁR RT. FIÓKRAKTÁRA  
DEBRECEN, DEÁK FERENC-UTCA 4. SZÁM.  
Baromikeltető gépek és kellékek osztálya.

Képes árajegyzék és árajánlat díjmentesen.

TELEFON: 5-73.

megerősített írásbeli vallomását tartalmazza és amelyeket az Egyesült Államok kormánya most hivatalosan közzétett, a szovjet kényszermunka tábor foglyainak leírhatatlan szenvedéseiről tesznek tanúbizonyságot.

Egész Szovjetországban mintegy 4 millió politikai fogoly és internált végez kényszermunkát, mégpedig oly türhetetlen viszonyok között, hogy sokan ujjukat, sőt karjaikat vágják le szándékosan, hogy megszabaduljanak a kényszermunka borzalmaitól. A szovjetkórházak hivatalból mindig nyomozást indítanak az ilyen balesetek miatt és öncsonkítás esetén a foglyokat hozzátartozóik soha többé nem láthatják. Egész Északoroszország kényszermunka táborokból áll, amelyeket politikai foglyokkal, száműzöttekkel és ugynevezett megbízhatatlan elemekkel népesítettek be. Az órák a legcsekélyebb mulasztást vagy ellenszere-  
lést halállal torolhatják meg.

### Vorosilov lesz Sztalin utódja

Moszkva, február 10. Azok az ünnepek, amelyeket Vorosilov „hadseregőparancsnok” jubileuma alkalmából rendeztek, megerősítették moszkvai politikai körökben azt a felfogást, hogy Sztalin az ünnepekkel jelezni kívánta, hogy Vorosilovot tekintti utódjának, ha már nem lesz abban a helyzetben, hogy állását megtarthassa. Vorosilov mellett még Molotov és Orzsonikidze jönnek tekintetbe Sztalin utódjaként.

### Tengerbe veszett egy windsori multimilliomos

London, február 10. Windsorból (Ontario állam, Kanada) érkezett hír szerint Cooper windsori multimilliomos, dohány-ültetvényes a „Deutschland” gőzös fedélzetéről, amelyen Európába utazott, a tengerbe esett és a vízbe fulladt.

### Bosszubi rakettek egy belga szenátorra

Brüsszel, február 10. Egy hadirokkant hétfőn délután revolveres merényletet követett el Dorlodos szenátor ellen. A hadirokkant többször rálőtt a szenátorra és súlyosan megsebesítette. Azután öngyilkosságot követett el. Szíven lötte magát s a helyszínen meghalt. Merényletet a hadirokkant aieletti elkésereedésében követte el, hogy a szenátor elutasította nyugdíj iránti kérelmét.

### Hirdessen a Debreceni Ujságban



Ingyen utasítás mindenkinek. Saját érdekében győződjön meg.

# HIREK

1931 február 11. (szerda)

Prot.: Bertold. Kath.: Mária ludi mgl.

Ma a következő gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot: „Aranyangyal” Piac-u. 50. — „Nap” Piac-u. 1. — II. Rákóczy Széchenyi-u. végén. — „Bocskay” Cegléd-u. 22. — „Tiszta” Magoss György-tér 9.

## IDŐJÓSLÁS:

Hazánkban a tegnapi nap az egész országban verőfényes idővel telt el: napközben a hőmérséklet mindenütt a fagypont fölé emelkedett és sok helyütt a +5-6 fokot is elérte. Az éjjeli órákban azután, különösen a Dunántul, erős lehülés következett be. Az Alföldön azonban még mindig tartották magukat az aránylag enyhe fevegőtömegek, úgyhogy ott az éjszaka igen nagy területeken alig volt két-háromfokos fagy.

Ezzel szemben az ország nyugati részein, így Magyarvároton, Kaposváron és Pécsen — 16 fokos hűvöset mértek. De az egész Dunántul, a —10 fok körül volt az éjszakai minimum.

Budapesten ma délután — 2 C. fok volt a hőmérséklet.

Jóslat: Egyelőre még hideg idő, egy-két nap múlva még nyugat felől lényeges enyhülés várható borulással és csapadékjaljammal.

— Előkelő esküvő. Kedden délután rendkívül előkelő esküvő folyt le Debrecenben. Ekkor kötött házasságot Galánffy János kir. közjegyző, kamarai elnök, kormányfőtanácsos és neje kölcsei Kölcsey Anna leánya: Galánffy Zsuzsa, özv. Havass Gábor névelő fiával: Havass Vilmos honvéd utász főhadnaggyal. A polgári esketés után, amelyen tanúk voltak a menyasszony részéről szónoki Jármy Aladár földbírtokos és a vőlegény részéről Schumichen Hermann százados, az evangélikus templomban tartották meg a tényleg egyházi esküvőt. A templom ebből az alkalomból zsufolóság megteelt nagyszámu és igen előkelő közönséggel, a rokonok, ismerősök és jóbarátok hosszú sorával szimpóziás mértékben nyilvánult meg az az őszinte szeretet és becsülés, amely a Galánffy és Havass családokat városzerte környékezi. Az esketést Raposs Viktor evangélikus lelkész végezte, aki gyönyörű s megindító beszéd keretében áldotta meg az új párt. Elefánthy Sándor igazgató művész-organaszámával emelte a szép szertartás áhítatos hangulatát. Az esküvő után az új párt s az örömszülőket a jelen voltak elhalmozták szerencsekívánataikkal és igaz szeretetük, örömbeli együttérzésük nyilvánításával. Délben az Angol Királynőben szükkörű ebéd volt, amelyen a család tagjai, a legközelebbi hozzátartozók vettek részt. A délutáni gyorsvonattal a fiatal pár Budapestre utazott.

— A MANSZ. „Erzsébet” Vegyeskar ma, szerdán este hat órakor Széchenyi-utca 1. sz. alatti helyiségben tisztújító közgyűlést tart. Közgyűlés után egyszerű műsor mellett teaestet rendez az elnökség. Egy tea ára 60 fillér. A MANSZ. „Erzsébet” Vegyeskar ma, szerdán délután pontosan fél 6 órakor választmányi gyűlést tart, melynek legfontosabb tárgya az utána következő közgyűlés előkészítése.

— Roncsik Jenő tűzoltóőparancsnok a Lengyel Tűzoltószövetség tiszteletbeli tagja. Roncsik Jenő, a debreceni tűzoltóság főparancsnokának értéke, széleskörű munkásságát a külföldi tűzoltó szövetségek is őszintén méltányolják. Tavaly a francia tűzoltószövetség választotta tiszteletbeli tagjává, most pedig arról kapott értesítést Roncsik főparancsnok, hogy a Lengyel Tűzoltószövetség is tiszteletbeli tagjai közé iktatta. — A debreceni főparancsnok munkálkodásának ilyen széleskörű megbecsülése őszinte örömet kelt Debrecenben is.

— A Katholikus Legényegylet előadása. Most van öt esztendeje annak, hogy a Katholikus Legényegylet, ez az egész világot behálózó katolikus iparos szervezet Debrecenben is életre kelt, s azóta becsületesen működik. A Legényegylet műkedvelő-gárdája az ötödik évfordulót műsoros előadással ünnepli meg. Február 15-én este 5 órakor a piarista gimnázium diszertében lesz a farsangi boházatokból összeállított műsoros előadás. Belépődíj nem lesz! A műsor megváltása egy pengő, 60 és 30 fillér.

— Műszerész-, autó- és villanyzerelő mesterek figyelmébe. A debreceni ipar-terület műszerész-, autó- és villanyzerelő szakosztálya február 11-én, szerdán este hét órai kezdettel az Ipartestület kitanácsstermében tisztújító ülést tart. Tárgy: egy előjárásági rendes és egy póttag jelölése. Az ülés rendkívül fontos voltára tekintettel a szakosztályi tagok teljesszámu és pontos megjelenését ezúton kéri a szakosztály elnöksége, azon megjegyzéssel, hogy ha netalán ezen ülés határozatképtelen lenne, a következő ülés — a megjelenő tagok számára való tekintet nélkül — határozatképes lesz.

— A Monti-Kör összejövetele. A debreceni olaszbarátok Monti ezredéről nevezett köre ma este háromnegyed 9-kor összejövetelt tart a Gambrinus külön termében.

— Riport a tenger fenekén. A mélytengeri állatok életéről rendkívül érdekes és izgalmas riportot közöl Tolnai Világlapja legújabb száma, amely változatos és gazdag tartalommal jelent meg. Számtalan cikket, érdekes novellát, pompás rézkarcszerű mélynyomású illusztrációt és két folytatásos regényt talál az olvasó a népszerű képeslap új számában. Ára 24 fillér. Tolnai Világlapja minden olvasója 10 pengő bolti ár helyett 2 pengő 90 filléért bérmentve megkapja Tolnai Világlaplexikona, Világtörténelme és a Műveltség Utja egy-egy 320 oldalas; többszáz képpel illusztrált diszkótésű kötetét.

— Új gyorsvonati mozdonyokkal kísérleteznek Olaszországban. Rómából jelentik: Az olasz vasutügyi igazgatóság most kísérletezik új mozdonyaival, amelyeket a fővonalon fog járni. Az új mozdonyok a Milánó-Velence közötti kétszázötven kilométer hosszú utat 2 óra 35 perc alatt tették meg.

— Juliszkák jelentkezzenek! Február 16-án lesz Juliska napja és ezen a napon pompás névnap meglepetésről gondoskodik a Délibáb színhazi képeslap. Kérjük az összes Juliszkákat, vegyék meg a Délibáb február 14-iki számát, amely erről részletes felvilágosítást közöl. A Délibáb a magy. kir. fémjelző hivatal által hitelesített három ezüstkanalat ad névnap ajándékkul. A népszerű színhazi képeslap új számában számtalan érdekesebbnél érdekesebb színhazi és filmcikk, pletyka, hír, rézkarcszerű kép, egyfelvonásos szindarab, egyszerű regény és novella van. Egy szám ára csak 20 fillér.

— FAJTISZTA GALAMBOK tulajdonosok miatt ócsón eladók. Apafi-utca 20. szám.

— Pröhle Vilma meghalt. Széles körben kelt megdöbbenést és őszinte részvétet az a gyászbeszéd, mely dr. Pröhle Vilmos budapesti egyetemi tanárt, Debrecen volt nemzetgyűlési képviselőjét és családját érte. Leánya, dr. Pröhle Vilma tanárnő, Pest-Pilis-Solt-Kiskun-vármegye tb. allevéltárnoka hosszas szenvedés után 32 éves korában meghalt. Az elhunyt urleány a Tisza István-Tudományegyetemen végezte egyetemi tanulmányait s köztisztelőben állt. Kedvelt tagja volt a debreceni úri társaságnak. Temetése ma, szerdán délután lesz Budapesten.

— Az Evang. Fillegylet köszönete. Elszámolás az Evang. Fillegylet február 7-iki estélyi alkalmából befolyt adományokról, melyekért az egyelet választmányja ez uton is köszönetet mond. Adriányi K. (Böszörmény) 10, Balassa K. 4, özv. Agárdy K.-né 2, dr Antal A. 1, dr Balogh I. 4, Balogh J. 5, dr Balogh B. 3, özv. Baiert J. 2, dr Balogh J. 2, Balogh J. 1, Benyáts E. 10, Bárdos G. 3, dr Belák S. 20, vitéz Boczkó B. 3, dr Bögel J. 3, dr Brokes Gy. 2, Bus J. 1, Cs. Gy. 1, Csatáry-Szűcs B. 5, dr Csáth D. 4, Czuszor F. 2, Dely I. 4, Diésegény D. 3, Elefánty S. 10, D. Erdős J. 10, dr Erdős K. 5, Fábók A. R. 5, Fehértó D. 5, Fux A. 4, Gál J. 5, özv. Garda D. 5, özv. Géresi K. 10, dr Göcgyei M. 5, özv. Gyürky S. 5, H. B. 2, Harsányi I. 1, özv. Heinrich S. 10, Hidvégi ezr. 3, Horn és Erdélyi cég 7, Horvay R. 5, Illyés M. 5, Jakucs I. 5, özv. Jánossy B. 10, Kardos Gy. 2, Kardos L. 2, Kardos Z. 4, Kaszanyitzky A. 3, Kertész E. 3, Király A. 5, özv. Konecz A.-né 3, Konecz A. 3, Kontsek G. 15, Kontsek K. 10, Korbély J. 25, özv. Kovács L. 5, Kövesi K. 4, dr Kun B. 5, Kuszka M. 5, vitéz Lépés Gy. 1, dr Lukács J. 4, dr Magoss Gy. 4, Makovics G. 2, dr Marton G. 5, Münich A. (Budapest) 2, özv. dr Münich A.-né 10, dr Medveczky K. 10, Mentze H. 5, Mihálk F. 5, Mihalovics J. 10, N. N. 5, Mike J. 5, N. L. 2, Nagy I. 5, dr Nagy J. 5, Nagy J. 1, dr Nagy J. 2, Nagy S. 4, Nagy S. 3, Nagy P. 2, Nagy S. 1, Nyári B. 4, Neubauer S. 5, Nöth 4, Okolicsányi K. 10, özv. Ordelt J. 4, dr Radó E. 5, Palczér J. 2, dr Pap K. 5, Péntek J. 1, Porubszky A. 5, Porubszky Gy. 4, Raisz L. 3, Rickl A. 4, dr Sáfár L. 1, dr Salánky J. 2, Sass B. 5, Seidach J. 5, özv. Schadek J.-né 2, Scharbert 2, Schärer E. 10, Sesztina J. 5, Sexty nővérek 10, özv. Szabó L.-né 2, Székely A. 1, Székely Társaság 15, dr Széll L. 5, Szeremley B. 4, Szita L. 1, özv. Sztrányay M.-né 4, T. J. 1, dr Tankó B. 3, Telegdy Gy. 10, Telegdy K. A. 5, dr Tervegy Tamás 5, özv. Thiesen Arthurné 5, Greiner Mihály 7, Toloxi 3, dr Varga Zs. 4, Viola K. 5, Wesztrény B. 5, Weszter B. 5, özv. Weszter I.-né 4, Zöld J. 5 pengő. A nemesszivü adakozók fogadják itt is a rendezőség és az ev. egyház köszönetét s ugyszintén hálás köszönetet mond a rendezőség az estély minden egyes szereplőjének is.

— Ócsó sört követel a Tiszántul. Szolnokról jelentik: A tiszántuli kocsmárosok és vendéglősök között néhány héttel ezelőtt mozgalom indult meg azzal a céllal, hogy a sörgyárosokat a sör árának leszállítására bírják. Minthogy a tárgyalások eredményre nem vezettek, a vendéglősök vasárnap Jászberényben tartott nagygyűlésükön kimondták, hogy csak abban az esetben fognak május 1-től kezdve üzleteikben sört készíltetni, ha a sörkartell az árakat legalább 20 százalékkal leszállítja.

— Orvostanhalgatók! Imre—Schohltz: Gyakorlati szemészet II. kiadása megjelent. ára 24.— pengő. Tekintve az előhaladott tanévre, az első 12 lvet már máiól kezdve kiszolgálja Springer ióto. könyvkereskedése.

## Karcolatok

Irta: Karácsonyi Ágoston.

### Mese

A hideg téli szél beszélte ezt el nekem este, mikor az ablakon befűtyült:

„Messze északon, ahonnan én jöttem, ahol a hideg születek, élt régen egy remete az erdő közepén. Életének öröme volt az ifju, akit ő nevelt, az ifju, az apátlan, anyátlan árva. Megtanította érteni a fák susogását, a levelek zizegését, a szelek zúgását, a madarak dalát. Megmagyarázta neki a csillagok járását, a folyók mormolását. Megértette vele az Élet titkát s a Halál borzalmát, a jó szépségét, a rossz csúfságát. Nekiadta magányos élte minden tudását. S mikor úgy találta, hogy érett a világiárásra, utnak indította, hogy használja fel mindazt, amit tanult. Zokogó szóval, reszkető öléssel bucsuztatta s lelkére kötötte, hogy mire az idő ismét tavaszra fordul, hozzá visszatérjen. Az ifju boldogan indult utjára, repeső szível várta az erdőntuli élet úlszerűségét. A fák hajlongva integettek bucsut neki, a madarak legszebb dala kísérte az erdő széléig...

S az ifju sohase sem tért többé vissza az erdőbe. Mert a jó öreg remete mindenre megtanította, mindennel megismertette, de elfelejtette, hogy az ifju lelkében ki fog virágozni a szerelem s elfelejti vele a világ s az erdő minden, de minden más szépségét.

Az öreg remete hiába várta vissza, mikor ismét tavaszra fordult az idő, a fák hiába borultak zöldre s a madarak hiába gyakorolták legszebb dalaikat...

A remete szive meghasadt, s elhaló sóhaja én vagyok, a hideg téli szél, aki besüvitek minden ablakon, keresve az elveszett ifjút...”

### Interieurök

A szobában, az ajtótól balra ott áll az öreg zongora. Kopott sok hurja elpattant, rajta van néhány poros, fakult kóta. Billentyűi sárgák, régen sokat játszottak rajtuk.

Régen, amikor ifju volt a nagymama s a nagypapa. Nagymama ott ült a zongoránál, fehér ujjai alól gyöngyözött Chopin dala s mögötte állva lapozott nagypapa. Kezük összeért, bitorhullám futott át nagymamán. Diszkrét volt a bók, halk volt a kacaj... mindezt látta az öreg zongora.

Az ajtótól jobbra, ma ott áll a rádió, a hangos ujjilági csoda. Hangszóró üvölti a vad jazz ritmusát, táncol a fiu s a lány. A bók nem diszkrét, a kacaj nem halk s a bitor sem valódi a lány arcán. Merészen simulnak össze, biztatón ingerkedik a lány... s az ajtótól balra ismét elpattan egy hur az öreg zongorán.

— Székrekedés. Orvosi szaktekin-télyek megfigyelték, hogy a természetes „Ferenc József” keserűvíz öreg embereknek is megbízhatóan és minden fájdalom nélküli hat.

— Révai lexikon 20 kötetben, szép példány, félárban eladó. Ugyanott Herczeg Ferenc összes művei 30 kötetben és Jókai kis kiadás 50 kötetben. Megtekinthető Antalfy József könyvkereskedésében, Szent Anna-és Varga-utca sarok.

— Zongora órákat ad és csaportan magyar nótá tanítást is vállal igen utányos árcs zongoratanárnő. Cim a hirdetés.

— A KIE mesedélutánján nagymama mesél vasárnap délután 3 órakor. Valóságos fogalom lett már Debrecenben a KIE mesedélutánja, melyen mindig nagyon sok gyermek örül és jól érzi magát. Érthető is a nagy érdeklődés, mert a vezetőség mindig a legjobb programot állítja össze a gyermekek szórakoztatására. A legközelebbi mesedélután vasárnap délután 3 órakor lesz. A nagyszerű műsorban mese, ének, szavalt és más kedves bohóságok vannak. Fel fog lépni a nagyszerű gyermekprimadonna, Borsos Irénke. A belépésre jogosító műsört esütörtökön reggeltől kezdve lehet a KIE-ben megszerezni, melynek ára 20 fillér. Műsor kapható még a Lám Sándor cégnél is.

— Olaszország ünnepe a Vatikán állam visszaállítását, Rómából jelentik: Ma, február 11-én az Olaszország és Vatikán közötti kibékülés második évfordulóján Itália egész területén hálaünnepek lesznek.

— A Szent Erzsébet-Nőegylet teaestje. A Szent Erzsébet-Nőegylet február 15-én ismételt megrendezi közkedvelt teaestjét. Mint köztudomású, az eredeti dátum febr. 12-iki, de a közbejött tragikus haláleset hatása alatt, mely a legjobban a Szent Erzsébet-Nőegyletet érintette, közismert körülményeinél fogva, teaestjét a farsang utolsó vasárnapjára helyezte át és tartja meg az Angol Királynő összes termében. Az agilis választmány mindent elkövet, hogy a megjelenő vendégsereg minél otthonosabban érezze magát. Az utolsó tennivalók megbeszélése véget e héten is gyűlést tart a Kath. Gimnázium tanácstermében esütörtökön délután 6 órai kezdettel. A háziasszonyok névsorát, melyben Debrecen társadalmának színe-java foglal helyet és a további részleteket később fogjuk közölni.

— Eltemették a soproni evangélikus lyceum igazgatóját. Sopronból jelentik: Hollós János lutheránus lyceumi igazgatót, a kiváló pedagógust nagy részvételt kísérve kedden délután temették el Sopronból. A végtisztességen résztvett a soproni evangélikus teológia tanári kara, valamint a városi és megyei hatóságok képviselői.

— Nagyszabású műkedvelő délután a KIE-ben. Vasárnap délután a KIE nagytermében nagyszabású műsoros műkedvelő délutánt rendez a KIE vezetősége. A műsoron három legújabb egyfelvonásos szindarab szerepel. A szereplőgárda már lázas érdeklődéssel készül az előadásra. Részletes műsört holnap számunkban hozunk.

— A Kossuth-utcai ref. egyházzás leánykörének összejövetele. A Kossuth-utcai egyházzás leányköre ma, szerdán délután 5 órakor a Dóczyintézetben összejövetelt tart, amelyen a vezető lelkész a tizparancsot magyarázza. A leánykör szerda délutánként 3-tól 5-ig a Dóczyban kézimunka összejöveteleket rendez, amelyeken a speciális magyar hímzéseket gyakorolják. A vezető lelkész minden érdeklődőt szívesen lát.

— Cegléden alig van népszaporodás. Ceglédről jelentik: Cegléden a népszámlálás eredménye szerint 18.200 férfi és 19.146 nő él, összesen 37.346 lélek. Cegléd lakossága az 1920-as népszámlálás szerint 36.929 volt s így a szaporodás mindössze 417.

— Angol, német, francia nyelven leggyorsabban megtanulhat „Helen Society”-ben. Jelentkezés délután 2-6-ig, Miklós-utca 5.

# SZÍNHÁZ-MŰVÉSZET

## MA ÉNEKEL A MILÁNÓI STUDIOBAN HOÓR-TEMPIS ERZSÉBET

Jelentette már a Debreceni Ujság-Haiduföld, hogy Hoór-Tempis Erzsébet, a debreceni Zeneiskola kiváló énekművész-tanárnője olaszországi tanulmányuton tartózkodik. Hoór-Tempist meghívta szereplésre a milánói Studio, amelynek mikrofonja előtt az énekművésznő ma szerdán este háromnegyed 9 órakor énekel olasz operariákat és több magyar művet. Hoór-Tempis szereplése iránt városszerte reindívták nagy érdeklődés nyilvánul meg.

### Hatalmas anyagi és erkölcsi sikerrel zárult az Ady-Társaság kiállítása

Kedden este zárult az Ady-társaság képzőművészeti tárlata s ha visszatekintünk ennek a rövid 10 napig tartó kiállításnak az eredményeire, megállapíthatjuk, hogy Debrecenben kevés tárlatnak volt még hasonló sikere, akár erkölcsi, akár anyagi tekintetben. Ez az erkölcsi és anyagi siker annál jelentősebb, mert általa végkép lomtárba kerül az a sokak által rebesgetett feltevés, hogy Debrecenben a modernebb szellemű művészetnek nincs talaja, nincs közönsége.

Az Ady-társaság kiállító művészeit mind debreceniek, legtöbbször tősgyökeres debreceni és modern szemléletű tájak nagyrésze Debrecen utcáiról és határából került vásznaira. Talaja tehát van itt ennek a művészetnek s hogy közönsége is van, eléggé mutatja, hogy sokszázan látogatták e rövid idő alatt is a tárlatot s az ellátogatók között igen sokan többször is visszatértek gyönyörködni a kiállított műalkotásokban. Egyforma lelkesedéssel kereste

fel a tárlatot az iskolák ifjusága és a megállapodott itéletű, kiforrott izléslő polgári közönség.

A kiállító művészek közül feltűnően nagy tetszésre talált Holló László a maga hatalmas temperamentumu, szenvedélyes színekben izzó festményeivel, de nagy sikere volt a többi festőnek is és természetesen a művészi nagyságnak kijáró tisztelettel fogadta a közönség Medgyessy Ferenc plasztikai alkotásait is.

De nem kevés örömdetes jelensége ennek a tárlatnak az erkölcsi siker mellett az az anyagi elismerés is, amely a közönség részéről a mai viszonyok között szinte bámulatos vásárlókedvben nyilvánult meg. — Nagyszámban keltek el Vadász Endre finom technikájú rézkarcai, többen vásároltak Senyei Oláh István képeiből, (egyik pasztelljét egy neves budapesti műgyűjtő vásárolta meg). Káplár Miklósnak egyik nagy értékű tájképe került eladásra. Berki Irmának és Vadász Endrének még az utolsó órákban is számos művét vették meg.

Az Ady-társaság ezzel a kiállítással mindenesetre bebizonyította, miszerint nemcsak az irodalom, hanem a képzőművészet terén is jelentős helyet foglal el Debrecen kulturális életében.

### HETI MŰSOR:

Szerda este: Zsuzsi kisasszony. B) bérlet.  
Csütörtök este: A jó tündér. Bérlet-szünet.  
Péntek este: A jó tündér. C) bérlet.  
Szombat este: Az okos mama (Kovács Terus felléptével). Bérlet-szünet.

# TESTEDZÉS

## A DVSC javítja már pályáját a Pécs-Baranya mérkőzésre

Vasárnap déluán lesz a Diószegi-úton a szezon első bajnoki mérkőzése — Uj hátvédet szerződött a Bocskay vagy pedig Baikkal vagy Bertókia. Ittí be a sérült Molnár helyét

Kispest ellen vívott magyar kupa mérkőzésen meglátogott a Bocskayn a tréning és a kondíció hiánya, mert hiszen a debreceni csapat a DVSC pályá kríminalisan rossz volta miatt rendszerint eddig még nem jutott. A DVSC maga is belátja, hogy a helyzet tarthatatlan és ha ki nem javíttatja a pályáját, nemcsak a debreceni sport érdekeinek okoz nagy kárt, hanem elesik attól a jelentős bevételtől is, amelyet számára a professzionista bajnoki szezon első mérkőzése: a Pécs-Baranya, Hungária és a Sabaria meccsek biztosítanak. Vasárnap délelőtt szemlét tartott a DVSC vezetősége a pályán és elhatározta, hogy azonnal hozzáfog annak kijavításához. Azt mondják a DVSC szakértői, hogy a havat azért hagyták a pályán, mert az a tapasztalatuk, hogy kevésbé mély a téli fagyás a talajban, ebben az esetben. Az okoskodás helyes lenne, hogy ha a sporttelep legalacsonyabb része nem maga a pálya lenne a motorkerékpár pálya felépítése következtében. Így azonban az olvadó hó és a téli esőzés minden nedvessége a fűtalpnyalát fú

ősze és azt lehetetlenül mélyé teszi. Mindenesetre a DVSC már sa lakkkal megkezdte a pálya javítását, csak az a baj, hogy a szakokzás erősen hátráltatja és kétes értékűvé teszi a hirtelen beállott erős fagy.

A Bocskay reméli, hogy a Pécs-Baranya elleni szezonnyitó bajnoki mérkőzésén, amely iránt példátlan érdeklődés nyilatkozik meg a debreceni közönség körében, már jó pályán állhat ki. Annival is fontosabba ez számára, mert Molnár kiesése folytán a standard csapat nem mehet küzdelembe. Molnár helyére vonatkozólag az éjszakai órákban fog történni döntés. Este 9 órakor az Angol Királynő éttermében ül össze a sport-bizottság és dönt a felől, hogy uj bekk szerzésével gondoskodik-e Molnár helyetteséről, vagy Baikkal esetleg Bertókkal kísérletezik a Pécs-Baranya meccsen. Baik kiváló játékos volt, képességei ma is meg vannak, kétes azonban, hogy előrehaladhat-e tréningben annyira vasárnapig, hogy betöltheti Molnár helyét? Bertók uj ember a bekk poszton és így róla még csak véleményt sem lehet mondani. Al-

dozatokkal uj bekket lehetne szerződetni a pénzügyi bizottság feladata annak megállapítása, hogy erre lehet-e fedezetet teremteni.

### TURISZTIKA

A Magyar Turista Egyesület debreceni osztálya február 12-én, csütörtökön este 8 órakor tartja szokásos havi összejövetelét a Gambrinus étteremben. Tárty: 1. Beszámoló a múlt évi turákról. 2. Az évi program előtervezése. Külföldi turák megbeszélése. 3. Államvasúti kedvezmények ügyében való felszólalás. Oly sok szó esik mindig az idegen forgalom előmozdításáról s városok egymásközti kapcsolásáról, idegenek látogatásáról és turistafogalomról. Ennek előmozdítása érdekében a városok, a turista testületek mindent megtesznek, de hiába. Idegenforgalom fejlesztése érdekében legfontosabb a közlekedési eszközök legminimálisabb költsége. — Ausztriában minden turista szövetségi igazolványra vasúton 50 százalékos kedvezményes jegyet kapnak szombat reggeltől hétfő reggelig és azzal a jeggyel barátságolhatnak bárhol. Nálunk az általános egyszerűsítéssel ezt megvonták, adnak 33 százalékos Weekend jegyet, de megszakítani nem lehet, viszont fenntartja adakozóan az államvasútat a turisták részére az 50 százalékos kedvezményt, de azt csak 6 személynél és ezt előre kérvényezni kell. Ez mit jelent: legjobban tudjuk debreceni tagjaink, hogy egyik túránál is lehetetlen két héttel előbb pontos létszámot benyújtani és kérvényezni. Románia, amely a Balkánhoz tartozik, havi kedvezményes bérletjegyet ad, ugyanezt a kedvezményt a kereskedelmi utazók is élvezik. A csekék 14 napig tartózkodásnál 80 százalékos utazási visszatérítést adnak. Sajnos, — mint az évi statisztika mutatja, 80 százalékban magyarok látogatók járunk. Lillafüredet 3714 igazolt turista kereste fel. Mátraházaunk forgalma 4000-en felel volt. Az 50 százalékos weekendjegyek megszakításával azt hiszem, az a szám felére fog esni, mert nemcsak a debreceni osztály, hanem az összes osztályok a turákat autóbusszal fogják lebonyolítani.

Springer József.

# RADIO

Budapest. D. e. 9.15: A rádió házkvartettjének hangversenye. 9.30: Hírek. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Vizállásjelentés. 12: Déli hangverseny az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: Eugen Szeptat orosz balalajka zenekarának hangversenye. 12.25: Hírek. 12.35: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás és vizállásjelentés. 2.45: Hírek, élelmiszerek, piaci árak, árfolyamhírek. — 3.30: Morse-tanfolyam. 4: „A sebesség és az ember, az állat és a gép világában”. Gudenus Leó bíró felolvasása. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek. 5: zalai Szalay László novellái: 1. Böcsa. 2. A csőze. Felolvasa: Fejér József dr. 5.30: Szalonzenekari hangverseny. — Karnagy: Bertha István. 6.45: Olasz nyelvoktatás. (Gallerani Bonaventura.) 7.20: Rádió amatőrposta. 8: A Nemzetközi Rádió Unió Nemzeti Esték sorozatában magyar est. 1. Liszt Ferenc: Dante-szimfónia két tételben: I. Pokolban; II. Purgatórium. Attaca. Zárókórus. (Magnificat.) Előadja az Operaház tagjából alakult zenekar és az Operaház női kara. Karnagy: Dohnányi Ernő dr. 2. Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye. — Utána, körülbelül 10: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 10.15: A Magyar Külföldi Társaság előadásorozatában Kresz Károly dr németnyelvű felolvasása: „Die ungarischen Banken und das Auslandskapital”. (A magyar bankok és a külföldi tőke.) — Majd: Az 1. hónapú gyalogezred zenekarának hangversenye. Karnagy: Fricasy Richárd. 1. Scasola: Quo vadis? — romantikus nyitány. 2. Strauss: Othón — keringő. 3. Pécel József: Amit a Duna magál — nagy nemzetközi legenda. Padouk: Magyar parafraíz.

### KÜLFÖLD:

Bécs. D. e. 11: Zene. D. u. 7.35: Kamarazene. 8.30: Hans Sachs-est. Boroszló. D. u. 4.15 és 7.40: Hangverseny. 8.25: Magyar zene. 9.10: Könyvzene.

# HAJDUFOLD KÖZGAZDASÁGA

Szerkeszti: Meisser Károly.

a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara a-tükára.

## Elénkebb forgalom a terményszéken

A gabonapiacson a márciusi határidő közeledésével kapcsolatosan a fedezésvásárlások száma egyre jobban szaporodik. A tengerentúli terménypiacokról érkező kedvező jelentések még inkább fokozták a vásárlási készséget, csupán az a hír kelt nyugtalanságot a piacokon, hogy az argentinai kormány utasította a európai követségeit, lépjenek érintkezésbe az egyes államok malmaival és külön kedvezményeket ajánljának fel arra az esetre, ha a malnok argentinai gabonát vásárolnak. Az argentinai kormány az az intézkedése a jelentések szerint különösen Kanadában kellett nagy feltűnést, mert hiszen az alig két hónappal ezelőtt éppen az argentinai kormány volt az, amely azt az ajánlatot tette, hogy a tengerentúli gabonatermelő államok a buza értékesítésénél lehetőleg egységesen járjanak el. A budapesti piacon a készárú iránt fokozódik a kereslet. Tájékoztató áruk a következők: buza tisztavidékli (77—81 kg-os) 14.75—15.95, jászvári (77—81 kg-os) 14.65—15.85, egyéb származású (77—81 kg-os) 14.65—15.80, rozs 10.60—10.75, takarmányrpa 15.75—16.25, másodrendű 15—15.50, sörárpa felsőmagyarországi 19—22.50, egyéb 17—19 zab elsorendű 18.80—19, másodrendű 18.40—18.75, tengeri tiszántúli 18.90—14.10, egyéb 12.80—12.90, buzakorpa 11—11.20 pengő mázsánként.

A magpiacson az árak nem változtak. A liszt ára a fővárosi és a nagyobb vidéki malmoknál február—márciusra forgalmi adó nélkül: buzadar 33.50—24.50, duplanullás 32.20—32.70, nullás 31.25—31.75, kettes 30.25—30.75, négyes 26—26.50, ötös 23.50—24, hatos 21—21.50, hetes 17—17.50, hét és feles 16.50—17, hét és háromnegyedes 16—16.50, nyolcas 15—15.50, rozsliszt 16.25—22.50, egyes 19—19.50, kettes 15.50—16 pengő mázsánként.

A takarmánypiacson a másodrendű rétszénát 7.25—7.70, a harmadrendűt 5.25—7, a lucernaszénát 9.10, a másodrendű alomszalmát 2.40—3.40 pengővel jegyezték mázsánként.

tás látványosságait. A szarvasmarha csoportban ez évben is a szimmentáli fajta fog vezetni, de nagy anyag lesz kiállítva a pirostarka fajtából és a magyar marhákból is. Képviselve lesznek a borzderes marhák és a bivalyok is. A sertések csoportjában a mangalica és yorkshire fajták igen nagy anyaggal fognak szerepelni, de a többi huszterésfajták is képviselve lesznek. A juhk csoportjában első helyen a magyar fésűgyapjas- és a husmerinó-fajták állnak, de nagyobb példányszámban hoznak fel posztógyapjas merinókat, továbbá kisebb számú őriz és cigája juhok is.

Az idei tenyészállatkiállítás tenyészállatcsoportjának gazdag és változatos anyaga minőség és tenyészérték tekintetében is ki fogja elégíteni a legmesszebbmenő kívánságokat és teljes képet fog nyújtani az ország állattenyésztésének a legutóbbi időben elért szép fejlődéséről. A tenyészállatkiállítás és vásár intézményének állandóan tapasztalható fejlődése igen örvendeztetes jelenség. Az ideán a csonkaország több tenyészállatot állít ki, mint amennyit a békécevekben az egész ország területéről felhoztak.

### Zürichi zárlat

Budapest 90.85, Berlin 12.07, Newyork 517.65, London 25.17 és egyenget, Páris 20.20, Milano 27.10, Prága 10.34 és fél, Belgrád 9.12 és háromnegyed, Bukarest 3.07 és háromnegyed, Bécs 72.72 és fél, Amsterdam 207.85.

### Valutárfolyamok

Egy angol font 27.74—27.89, száz cseh korona 16.85—16.97, száz dinár 10.02—10.10, száz dollár 569.85—572.85, száz francia frank 22.40—22.70, száz hollandi forint 229.45—230.45, száz lengyel zloty 63.85—64.25, száz lei 3.37—3.41, száz líra 29.85—30.15, száz német árka 135.85—136.45, száz osztrák schilling 80.20—80.60, száz svájci frank 110.35—110.85 pengő.

### Chicago terményszekszárlat

Chicago, február 10.

Mai zárlat cent bushel	Előző zárlat cent bushel	Buza
Márc. 80	79.625	
Május 84	83.50—83.375	
Július 71.625—71.50	69.375—69.625	
Szept. 72.125	69.125—69	
		Tengeri
Márc. 67.125	66.375	
Május 69.75	69	
Július 70.50	69.50	
Szept. 70.25	69.25	
		Zab
Márc. 34.25	—	
Május 35	34.75	
Július 38.875	33.75	
		Rosz
Márc. 42.375	39.50	
Május 44	42	
Július 43	41.625	

### Debreceni ló- és szarvasmarhavásár

A keddi lóvásáron közepes jó volt a felhajtás, (hatszáz körül). Árak: jó minőségű ló 400—600 köbött, közepes 20-tól felfelé, a silány ötven pengőnél kezdődött.

A szarvasmarhavásáron nagy volt a felhajtás. Árak: szopós borjú 1—1.16, vágozmarha 50—76-ig, fejős tehén 180—550 pengőig, jármos ökör páronként 600—1000 pengő között.

Lapunkat támogatja, ha hirdetésünköt vásárol.

### KIADÓ ÜZLETHELYISÉG A VÁROSHÁZA ALATT.

A városháza épületében a Ferenc József és Kossuth-u. sarkán levő jelenleg Schlachta cég bérletében álló üzlet-helyiséget 1931. évi május 1-től 1932. évi április hó 30-ig terjedő bérbeadása tárgyában nyilvános szóbeli árverést tartunk a városháza tanácstermében f. évi február hó 13-án, pénteken d. u. 9 órákor. A kikiáltási árat is feltüntető árverési feltételeket naponta 12 és 14 óra között az I. emelet 35. sz. hivatalos helyiségben lehet megtekinteni.

Debrecen, 1931 február hó 9.

Zöld József, tb. helyettespolgármester.

### ÁRVERÉSI HIRDETÉMÉNY

A debreceni kir. járásbírósnak 1930 Pk. II. 55,408. számú végzése folytán 80 pengő töké a fizetett összeg betudásával, ennek megítelt kamatai és 36.10 pengő eddigi és a még felmerülő költségek behajtása végett Tóth Aurél ügyvéd által képviselt Papp Antal, valamint az ezennel csatlakoztatott Debreceni Gazdák Bankja Rt. 150 pengő 1930 Pk. II. 55,415. sz. javára Szakács Gábor és neje ellen 1931. évi február hó 25. napjának delután 1 órákor Debrecenben Bánk I. sz. tanyán 2300 P. becsült ingók u. m.: cséplőgarnitúra felszereléssel bírói árverésen

a legtöbbet ígérőnek esetleg becsáron alul is eladatnak az 1881. évi LX. t.-e. 108. §-a értelmében.

Debrecen, 1931 január hó 27. napján.

Tihanyi Vilmos, bír. végrehajtó.

### HIRDETÉMÉNY

Felhívja a városi adóhivatal a város adózó közönségét, hogy az 1931. évi I. negyedére esedékes együttesen kezelt közzadó tartozását február hó 15. napjáig fizesse be. Befizetés napjánként a hivatalos órák alatt a városi adópénztárnál, vagy a hivatal 31713. számú postatakarékpénztári lap útján eszközölhetők.

A befizetést elmulasztók ellen a hivatal a határidő lejárta után végrehajtási eljárást indít.

Debrecen, 1931 február 9.

Városi adóhivatal.

### ÁLLAT- ÉS KIRAKODÓVÁSÁR:

Február 11-én. Csapod, Kaba, Lébény, Székesfehérvár, Városlőd. Állatvásár: Csorna. Kirakodóvásár: Szombathegy.

Február 12-én. Hajdudorog, Lövő, Tiszalök. Állatvásár: Devecser, Gyöngyös (sertésvásár nincs), Mezökövesd.

Február 11-én. Szentlőrinc. Kirakodóvásár: Mád.

# APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés 10 szölg 50 fillér és egyszerűen két reggeli lapban jelenik meg. Vastagabb betűvel szedett szavak duplán számítanak. — Üzleti hirdetések más tariffs alá esnek.

Apróhirdetésekre minden felvilágosítást a 141. telefonszám ad.

### Felvételi helyek:

- Kossuth-u. 3., Kiadóhivatal. Telefon 141.
- József kir. herceg-u. 16. Szerkesztőség és nyomda.
- Piac-u. 8., Csáthy Rt., könyvkereskedés.
- Széchenyi-u. 50., Lajos István tőzsdéje.
- Miklós-utca 44., Zeurovits Ferenc fűszerüzlete.
- Szent Anna-u. 39., Papp Ferenc tőzsdéje.
- Csopó-u. 68., Schwartz József tőzsdéje.
- Meszera-u. 3., Vadász Sándor fűszerüzlete.
- Nyil-u. 59., Weigand Antal fűszerüzlete.
- Kassai- (volt Hadházi) ut 12., Voith Simon fűszerüzlete.
- Virág-u. 19., Kerész Albert tőzsdéje.
- Bátony-ut., Hajdu Gyuláné tőzsdéje.
- Bátyai magánnyomozó-iroda, Attila-tér 6.
- Magoss György-tér és Károly F. József-ut sarok, Ujfalu József tőzsdéje.
- Károly F. József-ut és Böszörményi-ut sarok, Kiss Gáborné tőzsdéje.
- Mester-u. 48., Péntek Gáborné tőzsdéje.
- Bethlen-u. 76., Nagy József fűszerüzlete.
- Hatvan-u. 63., Menkó Györgyné tőzsdéje.
- Nyilastelep, Márton Kálmán-u. 1., Voith Simon fűszerüzlete.
- Diászegi-ut 14., Sipos Ferenc fűszerüzlete.
- Gázgyár melletti bódé, Katona Sándor tőzsdéje.
- Vagongyár, öv. Kárpáthy Józsefné tőzsdéje.
- Egyetemi klinikák előtti bódé, Dr. Vecskey Izabella tőzsdéje.

### ÁLLÁST KERESŐ NŐK

- Tanítónőképzés**  
elemi vagy középiskolai tanulók eredményes házi tanítását jutányosan vállal. Cim a kiadóban. 554
- Szakképzett**  
varróné mindent varr előző díjazásért házakhoz ajánlkozik, esetleg egyéb bármily szerény állást elfogad, pld. elemi gyerekek mellé, betegápolásra, idősebb ur vagy urinó gondozását vállalja. Levélbéli megkeresést: Kovács Ferencné, Kereses Géza utca 46. címre kér. 543
- Házvezetőnők**  
ajánlkozik urileány magános urhoz vagy urnéhez vidékre is. Cim a kiadóban. 219

- Francia**  
szabóné, ki februárban le szeretné költözni, ajánlkozik házakhoz napi 2.50 pengőért. Uránál. Kérem írásban 44. szám.
- Szoptató**  
dudának ajánlkozom jó helyre. Címem Horváth Juliánna asszony Dancsháza, u. p. Bihar-Torda. 544
- Hölgyfodrász**  
alkalmazást keres, munkánál marad, esetleg jobb ur házában is végni az ondókat. — Cim a kiadóban. 972
- Intelligens**  
nő elmenne háztartást vezetni, esetleg ápolni magános nőhöz vagy férhez. Cim a kiadóban. 598
- Félhavi**  
fizetésem adom annak, aki bármilyen szerény írodai állásba juttat. Cím a kiadóban. 423

- Fiatal**  
megbízható, szerényen nyü leány kenyéruzetbe, kioforgalmu csemege vagy fűszerüzletbe, trafikba, uságárus pavilonba, kémunktisletbe — esetleg 3—4 éves gyermek mellé ebédosztórt és szerény díjazásért, esetleg konst náki is elmenne. Címetek a kiadóhivatalba kér leadni. 164
- Komoly,**  
tisza leány elmenne gyermek mellé vidékre vagy üzletbe. Levelet a kiadó továbbít. „Munkaszerteo” jelíre. 403
- Kitűnően**  
főző, süítő szakácsné ajánlkozik urházakhoz, vagy falura, tanyára. — Csak durva munkát nem végez. Cim a kiadóban. 333

**Fehérművarrást**  
varrodáknek, vásáro-  
soknak tömegmunkába  
olcsón vállalkoznak. **Csonka**  
utca 5. sz. 211

**BETOLTENDÓ  
ÁLLÁS NŐKNEK**

Inteligentes  
deutsches Fräulein, mit  
Jahreszeugnis sucht tags  
über Stelle zu Kinder.  
Adresse in die Adminis-  
tration. 3336

**Varni**  
tanulóényt fölvesz —  
Stempf Erzsébet női szabó  
Kossuth utca 18. 532

**Manikürös**  
nő, aki ondulát is, kise-  
gítőnek azonnal felvé-  
tetik a Margit fűrdőben  
3405

**Keresek**  
gyermektelen bejárónót  
és bizonyítvánnyal. Jó-  
zsef kir. herceg utca  
50. szám. 3394

**BETOLTENDÓ  
ÁLLÁS FÉRFIAKNAK**

**Tetőfedő**  
tanulók fizetéssel felvé-  
tetnek, lehetőleg két kö-  
zépiskolát végzettek —  
előnyben. Bulyovszkynál  
Rákóczi u. 6. 453

**Akvizítor**  
villanytereléshez magas  
jutalékkal felvétetik. —  
Cím a kiadóban. 509

**LAKÁS  
ÉS SZOBA KERESLET**

2 szobás  
modern lakást fűrdőso-  
bával május 1-re kere-  
sek, lehetőleg központ-  
ban. Keller uridivatüz-  
let, Piac 45. 3398

**KIADÓ LAKÁS**

Egy  
szoba, előszoba, konyha  
május 1-re kiadó. Domb  
utca 22. 3396

**Villalaks,**  
Erdősor 7-a, 4 parket-  
tes szoba, fűrdőszoba,  
gáz, villany, májusra  
kiadó. Értekezni 125.  
telefonon. 3400

**Földszinti**  
utcai ötszobás modern  
urilakás májusra kiadó.  
Arany János 20. Érte-  
kezni az emeleten. 3397

**Két szoba,**  
konyha és mellékhelyi-  
ségekből álló lakás má-  
jus elsejére kiadó. Ér-  
tekezhetni Tiszavidéki  
Mezőgazdák Szövetkeze-  
ténél, Hunyadi u. 2. sz.  
549

**Egy**  
szoba, előszoba lakás  
kiadó. Erdőkút u. 17.,  
keresztépület. 3391

**Egy**  
szoba, előszoba, kony-  
has lakás mellékhelyi-  
ségekkal kiadó. Teleki  
utca 5. 445

**Kiadó**  
egy utcai szoba, előszo-  
ba, pincekonyhával vagy  
anélkül. Fazekas Mihály  
utca 2. 546

**5 szobás**  
modern lakás és 2 szo-  
bás lakás májusra kiadó  
Piac utca 68. V3

**Világos,**  
szép utcai szoba, konyha  
kamara, mosóház, hűlő-  
padlással azonnal kiadó  
Apafy utca 20. 3

**Kiadó**  
3 szobás utcai lakás mel-  
lékhelyiségekkel azon-  
nalra. Csonka utca 5. sz.  
201

**Háromszobás**  
lakás mellékhelyiségek-  
kel azonnal kiadó. Szent  
Anna u. 5. szám. Érte-  
kezni Batthyány utca  
14. sz. ügyvédi irodá-  
ban. 1978

**Kiadó**  
udvari szoba. Csillag ut-  
ca 82. x

**Utcai**  
nagyon csinos kapualatti  
bejárati 2 szoba, előszo-  
bás garzon lakás kiadó  
május elsőre, Kossuth  
templom mellett. Cím a  
kiadóban. 518

**BUTOROZOTT  
SZOBA**

**Butorozott**  
szoba kiadó. Hadházi  
utca 16. Péterfia végén.  
555

**Csinosan**  
butorozott különbejárati  
szoba fűrdőszoba hasz-  
nálatlalt kiadó. Simonffy  
utca 13. 3404

**Csinosan**  
butorozott szoba esetleg  
fűrdőszoba használatlalt  
kiadó. Érdeklődni: „Köl-  
csönkönyvtár“, Széche-  
nyi u. 1. 3340

**Különbejárati**  
elegánsan butorozott szo-  
ba előszoba, fűrdőszobá-  
val azonnal kiadó, Hat-  
van utca 50. Fohn. 3360

**Kiadó**  
központi fűtéses, szeré-  
nyen butorozott szoba a  
központban. Cím a ki-  
adóban. 3323

**Központban,**  
uricsalódnál, kertrenéző,  
napfényes, tiszta buto-  
rozott szoba egy vagy  
két személy részére ellá-  
tással vagy anélkül ki-  
adó. Cím Piac utca, Vá-  
rosház, trafik. 338

**Utcai**  
butorozott szoba, eset-  
leg ellátással 1—2 sze-  
mélynek kiadó. Püspöki  
palota I. em. 38. 1098

**Butorozott**  
udvari szoba kiadó. Is-  
potály u. 13. sz. 329

**Butorozott**  
szoba kiadó. Hüvelyes  
utca 7. sz. 1536

**Központban**  
csinosan butorozott ut-  
cai világos szoba kiadó.  
Hatvan utca 1., II. eme-  
let 17. 3288

**Naposekvésű**  
butorozott szoba külön-  
álló verandán bejárattal  
esetleg ellátással kiadó.  
Szent Anna utca 58. sz.  
János 20., emelet. 3399

**BUTOROK**

**Antik**  
óra, divány eladó. Eröss  
Lajos u. 12. Kisállomás  
megett. 3376

**AUTO,  
MOTOR, KERÉKPÁR**

**Autófuvarozást**  
leggyorsabban vállal-  
ják Vigkedvő Mihály u.  
30. sz. Telefon 9—47.

**Kerékpárok,**  
használt, de kitűnő ál-  
lapotban, igen olcsón el-  
adók, kedvező részlet-  
fizetés mellett. Debre-  
ceni Autóforgalmi Hat-  
van u. 53. 446

**ELADÓ  
INGÓSÁG**

**Eladó**  
egy szép fűszer stélási  
tűkörrrel, főképp, ugyan-  
ott kijátszott hegedű,  
varrogó, régi könyvek  
és régi pénzek, festmé-  
nyek, tisztá kard, 9 mm.  
flobert. Piac utca 42. sz.  
étkezdében. 1523

**Eladó**  
egy két személyes rész-  
ágy, egy fehér vaságy  
részgombokkal két sze-  
mélyes, egy jókarban le-  
vő mosógép, egy man-  
gortológép, egy fűszertar-  
tó állvány. Arany János  
utca 47. 523

**Kiadó**  
üzlethelyiség minden cél-  
ra alkalmas. Szent Anna  
utca 22. Értekezni az  
emeleten. 469

**UZLET,  
MOHELY, RAKTÁR**

**Uri**  
és női fodrász üzlet jár-  
rási székhelyen a leg-  
forgalmasabb helyen,  
külföldi utazás miatt  
eladó. — Vízvezetékkel,  
gőzfűtéssel, 50 pengő  
havi lakbérére van. Cím  
a kiadóban. 553

**Üzlethelyiség,**  
mely biztos megélhe-  
tést nyújt, igen jó for-  
galmu helyen, esetleg  
lakással együtt azon-  
nalra vagy május 1-re  
olcsó bérért kiadó. Hat-  
van u. 53. Telefon 15-12  
447

**Vendéglő**  
forgalmas helyen jog-  
folytonossággal nagy fe-  
det kerthelyiséggel el-  
adó vagy kiadó, esetleg  
földért cserélem. Szé-  
kelyu tca 20. 300

**Üzlet**  
forgalmas helyen főté-  
ren azonnal kiadó. Sas-  
utca 4. 491

**Halmágyi iroda**  
volt helyisége írógép-  
pel, teljes felszerelél-  
sel és más butorozott  
szobák kiadók. Arany  
János 20., emelet. 3399

**Kiadó**  
május 1-re egy nagy  
pincehelyiség raktár —  
vagy műhely részére.  
Értekezhetni az Alföldi  
Takarékpénztárnál. 3378

**AJÁNLAT**

**Kalapok,**  
férfi fehérműmek, nyak-  
kendők nagyon olcsó lel-  
tári áron Frank Imréné  
Arany Bika épület. 3316

**Szökevény**  
sima és gyökéres külön-  
féle fajtakban kapható  
Bíró Géza Debrece-  
n, Szávay utca 6. 436

**Estélyi**  
és jelmez ruhák kölcsön-  
adotnak. Hatvan u. kert  
Diófa u. 18. V2

**Szoboszlói**  
gyógyforrásvíz megren-  
delhető: Boldogfalva u.  
3. Telefon: 6—58. Asz-  
talos. 551

**Gombok**  
áthuzását vállalom. Pé-  
terfia 32. 550

**Ötezer**  
pengő befektetéssel 100  
százalékos fedezetre —  
pénze után 20 százalé-  
kos hasznót biztosítok.  
Leveletet „Biztos be-  
fektetés“ jellegű ki-  
adóra kérek. 3401

**Szoknya**  
plüsszérozás 1 pengő,  
aljvarrás 30 fillér. Pé-  
terfia 25. sz. 1432

**A debreceni**  
baromfiállításon állami  
oklevéllel első és több  
második díjjal kitünté-  
tett Rode Islandi tenyész  
törzsekből kiváló  
tojóképességű egyedek-  
től származó tenyész-  
jószágok eladók. Értekez-  
ni lehet d. u. 3—5-ig  
Machó, Debrece-  
n, Dobozi  
utca 17. 454

**Szabást-varrást**  
tanítók uri hölgyeknek.  
Női díjvatterem, Rákóczi  
utca 4. 526

**Elsőrendű**  
házikosztót élvezhet, cai-  
nosan berendezett étte-  
remben, pontos kiszolga-  
lásban „Korzó“ étkez-  
dében Piac u. 42. Abbo-  
nenseknek árkedvezmény  
kihordásra is. 298

**Kitűnő**  
ebékosztó uri családok-  
nak kihordásra kapható  
Cím a kiadóban. 302

**Gallértisztítás**  
hőféhőre magas fény-  
nyel 7 fillértől. Legsze-  
ben, legolcsóbban fest,  
mos, tisztít, Lábandi, Pé-  
terfia 4. keresztépület.  
361

**Tartalmas**  
házikosztót olcsón élvez-  
het tisztviselő örvényé-  
nél. Szent Anna utca 58.  
Keresztépület. Ugyanott  
monogrammhímzés. 441

**Szabó**  
varrai tanítók szak-  
mestere Péterfia u. 26. sz.  
1346

**Kiadó**  
augusztusa, esetleg má-  
jus 1-re 4 szoba, hall,  
loggíából álló modern la-  
kás. Éterfia 46. 472

**KERESLET**

**Lótrágyát**  
veszek minden mennyi-  
ségben. Özv. Bleuer  
Miklósné, Hatvan utca  
6. 3458

**Melegágyi**  
ablakot keresek bérbe,  
vagy megvételre. Bleuer  
Miklósné, Hatvan utca  
6. szám. 3402

**József**  
kir. herceg utca közelé-  
ben február 15-re szű-  
lárld építványú autóga-  
rázást keresünk. Cím a  
kiadóban. 3398

**Hentesnek,**  
mészárosnak alkalmas  
jégszekrényt megvételre  
keresek. Különböző buto-  
rok eladók. Széchenyi  
utca 6. Klein. 3392

**Iker**  
sportkosztó megvételre  
keresek. Cím a kiadó-  
ban. 511

**Bernáthgyi**  
róstény kutyát veszek.  
Székely utca 20. Sz

**Perzsa**  
szőnyegvet vennék, össze-  
kötöt, teljesen jó kar-  
ban. Cím a kiadóban.  
3319

**KÜLÖNFÉLE**

**Egy**  
tarka kopókutya talál-  
tatót láncsal. Igazolt  
tulajdonosa átveheti  
Pesti u. 2. szám. (Fa-  
raktár.)

**Elvesztettem**  
9-én 6 órakor a Simonfy  
utcán barna bal bör-  
keztünet, becsületese-  
mettalálója adja be a  
kiadóba. 34.06

**Elvesztett**  
barna fehérrettyes kur-  
tafarku róstény német  
visszaküldeni. Megtaláló  
kéretik Ispotály u. 13.  
szám alá visszaküldeni.  
206

**ELADÓ FÖLD**

**Ondód,**  
Veréb dűlőben 11 hold,  
szoboszlói uton közvet-  
len a város alatt 9 hold  
föld eladó. Értekezhetni  
a Tiszavidéki Mezőgaz-  
dák Szövetkezeténél, Hu-  
nyadi utca 2. sz. (Royal  
épület.) 459

**Tanyás ingatlan**  
12 kat. hold a Dózsai  
ut mentén a 6-os kilomé-  
térnél 4 hold 6500 ve-  
tővel kedvező áron és  
fizetési feltételekkel el-  
adó. Tiszavidéki Mezőgaz-  
dasági Hiteletintézet, Kos-  
suth utca 8. 1978

**Ügyvédeknek,**  
**orvosoknak, kereskedők-**  
**nek, iparosoknak, hivata-**  
**loknak, egyesületeknek**

nékülözhetetlen

# Debrecen Cimtára.

A 496 oldalas 1931. évi kiadás megrendelhető

## 6 pengős áron

a Debreceni Ujság-Hajdúföld kiadóhivatalában

Nyomtatott a Magyar Nemzeti Könyv-és Lapkiadóvállalat ki. közforgógépén. Felelős kiadó: Dr. PAJÓR GYÖZÖ igazgató. Nyomda: YARCA ENDRE.